

LOKALSPORT



Ein Kieler beim HSV

Sport

Seit 25 Jahren –
Ihr Immobilienmakler vor Ort!

Classic IMMOBILIEN

Westermann & Bürsing
• Verkauf • Vermietung • Bewertung
www.classic-immobilien.de
040 – 44 80 98 82

Blau-Weiß
1896

Sonderseite Seite 9



In den Erinnerungsgärten
brummt das Leben

S. 12

Luruper Nachrichten

☎ 040/831 60 91
FAX 832 28 61
16.06.2021 • 66. Jahrgang

Die Stadtteilzeitungen in Lurup • Schenefeld • Osdorf • Flottbek
Iserbrook • Halstenbek • Eidelstedt • Bahrenfeld und Umgebung

RISE-Gebietsentwicklung in Lurup startet

Das Team der steg Hamburg ist vom Bezirksamt Altona seit Mai 2021 mit der Gebietsentwicklung für Lurup beauftragt und damit Ansprechpartnerin für alle Belange im RISE-Fördergebiet. Einige Luruperinnen und Luruper kennen Ludger „Leo“ Schmitz noch von früher: Von 1999 bis 2006 war er Quartiersmanager in Lurup. Beteiligung und die „Luruper Beteiligungskultur“ sind ihm ein Herzensanliegen – hierzu gehören u.a. das Luruper Forum und „Lurup im Blick“. Sein Wissen und seine Kontakte aus dieser Zeit bringt Ludger Schmitz ebenso in die Arbeit als Gebietsentwickler ein wie seine Erfahrungen aus 30 Jahren Stadtentwicklung. Isabel Maier bringt neben einer jungen Perspektive und Erfahrungen in der Vor-Ort-Arbeit im Stadtteilbüro insbesondere ihre Kenntnisse in den Bereichen Kommunikation und Beteiligungsprozesse ein. So wird sie die Betreuung der Website übernehmen und Printprodukte erstellen. Das Team der steg wird das Bezirksamt in den kommenden Jahren bei der Erarbeitung und Umsetzung des Integrierten Entwicklungskonzeptes (kurz IEK) unterstützen. Ausgangspunkt dafür ist die Problem- und Potenzialanalyse von 2019. Gemeinsam mit den Luruperinnen und Lurupern, mit örtlichen Vereinen und Institutionen werden wir die darin

Sozialsenatorin besuchte das Bildungshaus



Lesen Sie den ausführlichen Bericht auf Seite 3.

formulierten Handlungsfelder und Ziele prüfen und zusammen mit dem Bezirksamt Projekte auf den Weg bringen, um diese Ziele zu erreichen. Im Laufe des Sommers soll ein Stadtteilbüro in Lurup eröffnet werden, das als Ideenraum, Vor-Ort-Büro und Anlaufstelle der Gebietsentwicklung dienen soll. Dort werden Ludger Schmitz und Isabel Maier an mehreren Tagen die Woche für Interessierte und Ratsuchende zur Verfügung stehen und gemeinsam an der Umsetzung des IEK arbeiten. Am Freitag, den 25. Juni 2021

(11 bis 12 Uhr) findet die erste Informationsveranstaltung (online) zum IEK-Prozess statt (Einwahldaten bitte erfragen per Mail an lurup.info@steg-hamburg.de). Von August bis Oktober 2021 gibt es dann eine intensive Beteiligungsphase (u.a. mit zwei großen Stadtteilwerkstätten), deren Ergebnisse eine Grundlage für die Ausarbeitung

des IEK darstellen. Über alle Entwicklungen, neueste Informationen und Termine wird auf der Website www.lurup.info informiert. Erreichbar ist das Team der Gebietsentwicklung per Mail an lurup.info@steg-hamburg.de sowie telefonisch unter 040-43 13 93-33 (Ludger Schmitz) bzw. 040-43 13 93-22 (Isabel Maier).

MITSUBISHI MOTORS

NEU! MODELLJAHR 2021

Space Star Spirit 1.2 52kW (71PS)
nur 9.990,- €

- ▶ Klimaanlage
- ▶ Zentralverriegelung per Funk
- ▶ Regen- u. Lichtsensor
- ▶ Radio DAB+/CD/MP3
- ▶ Bluetooth-Freisprechanlage

Abbildung zeigt Sonderausstattung

5 JAHRE HERSTELLER-GARANTIE*

* 5 Jahre Herstellergarantie bis 100.000 km. Details unter www.mitsubishi-motors.de/garantie.

Space Star Spirit 1.2 Benzin 5-Gang 52kW (71PS)
Kraftstoffverbrauch (l/100km) innerorts: 5,4; außerorts: 4,0; kombiniert: 4,5.
CO₂-Emission kombiniert: 104 g/km. Effizienzklasse: C

Autohaus Renzing GmbH
Luruper Hauptstraße 82
22547 Hamburg
Tel.: 040 - 84 07 11-0
www.mitsubishi.autohaus-renzing.de

Osdorfer Erdbeeren

Erdbeeren
(aus eigener Produktion)
sowie Spargel und Gemüse aus der Region

Verkauf täglich von 9 - 18 Uhr

Hofladen Osdorf

Fam. Prigge · Am Osdorfer Born 54

SPORTS club SCHENEFELD

Neueste Hygienestandards!

WIR HABEN GEÖFFNET

GRATIS CORONA-TEST

3 Monate GRATIS

Jetzt kostenloses Probetraining: 040 - 55 55 58 09
Kiebitzweg 2 • 22869 Schenefeld • www.sports-club.de

Ihr besonderer Getränkemarkt

GRAEFF Getränke

Alt-Osdorf · Am Rugenfeld
Bester Getränkemarkt Deutschlands Tel.: 8078870

SANPELLEGRINO 6x1,00l Literpreis 1,17 EUR + Pfand 2,40 EUR 6⁹⁹	WARSTEINER 6x0,33l Literpreis 1,76 EUR + Pfand 0,48 EUR 3⁴⁹
Bismarck Classic, medium & naturall 12x1,00l Literpreis 0,46 EUR + Pfand 4,50 EUR 5⁴⁹	PAULANER div. Sorten 20x0,50l Literpreis 1,50 EUR + Pfand 3,10 EUR 14⁹⁹
beck's bester Orangensaft 6x1,00l Literpreis 1,67 EUR + Pfand 4,50 EUR 9⁹⁹	AKTIV Zwickl KELLERBIER 20x0,50l Literpreis 1,55 EUR + Pfand 4,50 EUR 15⁴⁹

Abholangebote gültig vom 18.06. - 24.06.2021
Abgabe nur in handelsüblichen Mengen, solange der Vorrat reicht. GRAEFF Getränke KG, Am Osdorfer Born 28, 22549 Hamburg

Bernd Schulz Immobilien
Verwaltungs- und Vertriebsgesellschaft mbH

Wir ermitteln kostenlos den Wert Ihrer Immobilie.

Sachverständig. Diskret. Zuverlässig.

Luruper Hauptstraße 145 - 22547 Hamburg-Lurup
Elbgaustraße 27 - 22523 Hamburg-Eidelstedt
040/ 84 07 13 10 www.bschoelz-immo.de

seit 1996

AUTOMEISTER

Bieniek GmbH

Seit 25 Jahren
Ihr Kfz-Meisterbetrieb in Lurup

- Reifen-Service
- Achsvermessung
- HU + AU
- Unfall-Schadenabwicklung
- Inspektion
- Ölwechsel
- Reparaturen aller Marken
- Restauration
- Auto An- und Verkauf

Luruper Hauptstr. 50 | 22547 Hamburg | Tel. 040 832 23 77 | Fax 040 832 33 24
hb@automeister-bieniek.de | www.automeister-bieniek.de

REDOX HOUSE
STEAKS, SALATE UND MEHR

Unser Angebot vom 19.06.2021 bis zum 02.07.2021

Hüft-Steak 200g

mit Pfefferrahmsauce, dazu Baked-Potato mit Sour Creme oder Pommes frites mit Ketchup und Mayo, oder Bratkartoffeln mit Speck und Zwiebeln und Redox-Brot

€ 13⁹⁰

Montag bis Freitag wechselnder Mittagstisch!
Von 12.00 bis 17.00 Uhr wählen Sie aus vier Gerichten für € 6⁹⁰

Alle Speisen gut verpackt auch zum Mitnehmen.

Luruper Hauptstraße 216 · 22547 Hamburg
Telefon 040 / 83 59 37 · www.Redoxhouse.de
Täglich von 12.00 – 23.00 Uhr durchgehend geöffnet

TAXIRUF Schenefeld
830 60 44

Ihr Taxi mit Trennscheiben-Schutz!

Kohlermann & Koch GmbH

Einbruchschutz

von der Polizei empfohlener Errichter-Betrieb

- Aluminiumrollläden
- Fenstergitter
- Umrüstungen
- Türscherengitter
- Fenster- u. Türsicherungen
- Rollgitter

Schenfelder Landstraße 281 · 22589 Hamburg
Tel.: 87 30 32 · www.kohlermann-koch.de

frommer akustik

Sichern Sie sich Ihren persönlichen Beratungstermin:

BornCenter (Bornheide 55)
22549 Hamburg
040 - 830 191 50

Luruper Hauptstraße 156
22547 Hamburg
040-840 79 033

Kleinste Hörgeräte kostenlos Probe tragen!

frommer-akustik.de

LOKALSPORT



Ein Kieler beim HSV

Sport

Seit 25 Jahren –
Ihr Immobilienmakler vor Ort!

Classic IMMOBILIEN

Westermann & Bürsing
• Verkauf • Vermietung • Bewertung
www.classic-immobilien.de
040 – 44 80 98 82

Blau-Weiß
1896

Sonderseite Seite 9



In den Erinnerungsgärten
brummt das Leben

S. 12

Osdorfer KURIER

☎ 040/ 831 60 91-93
FAX 040 / 832 28 61
16.06.2021 • 66. Jahrgang

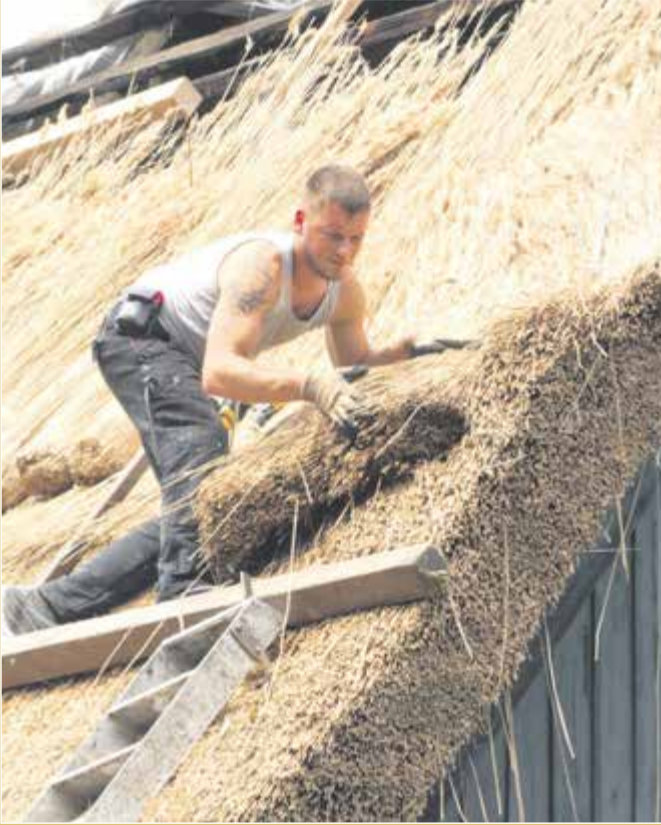
Die Stadtteilzeitungen in Osdorf • Lurup • Schenefeld • Flottbek
Iserbrook • Halstenbek • Eidelstedt • Bahrenfeld und Umgebung

RISE-Gebietsentwicklung in Lurup startet

Das Team der steg Hamburg ist vom Bezirksamt Altona seit Mai 2021 mit der Gebietsentwicklung für Lurup beauftragt und damit Ansprechpartnerin für alle Belange im RISE-Fördergebiet. Einige Luruperinnen und Luruper kennen Ludger „Leo“ Schmitz noch von früher: Von 1999 bis 2006 war er Quartiersmanager in Lurup. Beteiligung und die „Luruper Beteiligungskultur“ sind ihm ein Herzensanliegen – hierzu gehören u. a. das Luruper Forum und „Lurup im Blick“. Sein Wissen und seine Kontakte aus dieser Zeit bringt Ludger Schmitz ebenso in die Arbeit als Gebietsentwickler ein wie seine Erfahrungen aus 30 Jahren Stadtentwicklung. Isabel Maier bringt neben einer jungen Perspektive und Erfahrungen in der Vor-Ort-Arbeit im Stadtteilbüro insbesondere ihre Kenntnisse in den Bereichen Kommunikation und Beteiligungsprozesse ein. So wird sie die Betreuung der Website übernehmen und Printprodukte erstellen. Das Team der steg wird das Bezirksamt in den kommenden Jahren bei der Erarbeitung und Umsetzung des Integrierten Entwicklungskonzeptes (kurz IEK) unterstützen. Ausgangspunkt dafür ist die Problem- und Potenzialanalyse von 2019. Gemeinsam mit den Luruperinnen und Lurupern, mit örtlichen Ver-

einen und Institutionen werden wir die darin formulierten Handlungsfelder und Ziele prüfen und zusammen mit dem Bezirksamt Projekte auf den Weg bringen, um diese Ziele zu erreichen. Im Laufe des Sommers soll ein Stadtteilbüro in Lurup eröffnet werden, das als Ideenraum, Vor-Ort-Büro und Anlaufstelle der Gebietsentwicklung dienen soll. Dort werden Ludger Schmitz und Isabel Maier an mehreren Tagen die Woche für Interessierte und Ratsuchende zur Verfügung stehen und gemeinsam an der Umsetzung des IEK arbeiten. Am Freitag, den 25. Juni 2021 (11 bis 12 Uhr) findet die erste Informationsveranstaltung (online) zum IEK-Prozess statt (Einwahldaten bitte erfragen per Mail an lurup.info@steg-hamburg.de). Von August bis Oktober 2021 gibt es dann eine intensive Beteiligungsphase (u. a. mit zwei großen Stadtteilwerkstätten), deren Ergebnisse eine Grundlage für die Ausarbeitung des IEK darstellen. Über alle Entwicklungen, neueste Informationen und Termine wird auf der Website www.lurup.info informiert. Erreichbar ist das Team der Gebietsentwicklung per Mail an lurup.info@steg-hamburg.de sowie telefonisch unter 040-43 13 93-33 (Ludger Schmitz) bzw. 040-43 13 93-22 (Isabel Maier).

Neue Reetdächer in Alt-Osdorf



Lesen Sie den ausführlichen Bericht auf Seite 2.

Ihr besonderer Getränkemarkt

GRAEFF Getränke

Alt-Osdorf • Am Rugenfeld
Bester Getränkemarkt Deutschlands Tel.: 8078870

SANPELEGRINO 6x1,00l Literpreis 1,17 EUR + Pfand 2,40 EUR 6⁹⁹	WARSTEINER 6x0,33l Literpreis 1,76 EUR + Pfand 0,48 EUR 3⁴⁹
Bismarck Classic, medium & naturall 12x1,00l Literpreis 0,46 EUR + Pfand 3,10 EUR 5⁴⁹	PAULANER div. Sorten 20x0,50l Literpreis 1,50 EUR + Pfand 3,10 EUR 14⁹⁹
beck's bester Orangensaft 6x1,00l Literpreis 1,67 EUR + Pfand 2,40 EUR 9⁹⁹	AKTIEN Zwickl KELLERBIR 20x0,50l Literpreis 1,55 EUR + Pfand 4,50 EUR 15⁴⁹

Abholangebote gültig vom 18.06. - 24.06.2021
Abgabe nur in handelsüblichen Mengen, solange der Vorrat reicht, GRAEFF Getränke KG, Am Osdorfer Born 28, 22549 Hamburg

Bernd Schulz Immobilien
Verwaltungs- und Vertriebsgesellschaft mbH




Wir ermitteln kostenlos
den Wert Ihrer Immobilie.

Sachverständig. Diskret. Zuverlässig.

Luruper Hauptstraße 145 - 22547 Hamburg-Lurup
Elbgaustraße 27 - 22523 Hamburg-Eidelstedt
040/ 84 07 13 10 www.bschoelz-immo.de

seit 1996

AUTOMEISTER

Bieniek GmbH

Seit 25 Jahren
Ihr Kfz-Meisterbetrieb
in Lurup

- Reifen-Service
- Achsvermessung
- HU + AU
- Unfall-Schadenabwicklung
- Inspektion
- Ölwechsel
- Reparaturen aller Marken
- Restauration
- Auto An- und Verkauf

Luruper Hauptstr. 50 | 22547 Hamburg | Tel. 040 832 23 77 | Fax 040 832 33 24
hb@automeister-bieniek.de | www.automeister-bieniek.de

MITSUBISHI MOTORS

NEU! MODELLJAHR 2021



Space Star Spirit 1.2 52kW (71PS)
nur 9.990,- €

- ▶ Klimaanlage
- ▶ Zentralverriegelung per Funk
- ▶ Regen- u. Lichtsensor
- ▶ Radio DAB+/CD/MP3
- ▶ Bluetooth-Freisprechanlage

Abbildung zeigt Sonderausstattung

5 JAHRE HERSTELLER GARANTIE*

* 5 Jahre Hersteller-garantie bis 100.000 km. Details unter www.mitsubishi-motors.de/garantie.

Space Star Spirit 1.2 Benziner 5-Gang 52kW (71PS)
Kraftstoffverbrauch (l/100km) innerorts: 5,4; außerorts: 4,0; kombiniert: 4,5.
CO₂-Emission kombiniert: 104 g/km. Effizienzklasse: C

AUTOHAUS RENZING
Luruper Hauptstraße 82
22547 Hamburg
Tel.: 040 - 84 07 11-0
www.mitsubishi.autohaus-renzing.de

Osdorfer Erdbeeren

Erdbeeren
(aus eigener Produktion)
sowie Spargel und Gemüse aus der Region

Verkauf täglich von 9 - 18 Uhr

Hofladen Osdorf

Fam. Prigge • Am Osdorfer Born 54

REDOX HOUSE
STEAKS, SALATE UND MEHR

Unser Angebot vom 19.06.2021 bis zum 02.07.2021

Hüft-Steak 200g

mit Pfefferrahmsauce, dazu Baked-Potato mit Sour Creme oder Pommes frites mit Ketchup und Mayo, oder Bratkartoffeln mit Speck und Zwiebeln und Redox-Brot

€ 13⁹⁰

Montag bis Freitag wechselnder Mittagstisch!
Von 12.00 bis 17.00 Uhr wählen Sie aus vier Gerichten für € 6⁹⁰

Alle Speisen gut verpackt auch zum Mitnehmen.

Luruper Hauptstraße 216 • 22547 Hamburg
Telefon 040 / 83 59 37 • www.Redoxhouse.de
Täglich von 12.00 – 23.00 Uhr durchgehend geöffnet



TAXIRUF Schenefeld
830 60 44

Ihr Taxi mit Trennscheiben-Schutz!

Kohlmann & Koch GmbH

Einbruchschutz

von der Polizei empfohlener Errichter-Betrieb

- Aluminiumrollläden
- Fenstergitter
- Umrüstungen
- Türscherengitter
- Fenster- u. Türsicherungen
- Rollgitter

Schenfelder Landstraße 281 • 22589 Hamburg
Tel.: 87 30 32 • www.kohlmann-koch.de

SPORTS club SCHENEFELD

Neueste Hygienestandards!

WIR HABEN GEÖFFNET

GRATIS CORONA-TEST

3 Monate GRATIS

Jetzt kostenloses Probetraining: 040 - 55 55 58 09
Kiebitzweg 2 • 22869 Schenefeld • www.sports-club.de

frommer akustik

Sichern Sie sich Ihren persönlichen Beratungstermin:

BornCenter (Bornheide 55)
22549 Hamburg
040 - 830 191 50

Luruper Hauptstraße 156
22547 Hamburg
040-840 79 033

Kleinste Hörgeräte kostenlos Probe tragen!

[frommer-akustik.de](http://www.frommer-akustik.de)



LOKALSPORT



Ein Kieler beim HSV

Sport

Seit 25 Jahren –
Ihr Immobilienmakler vor Ort!

Classic IMMOBILIEN

Westermann & Bürsing
• Verkauf • Vermietung • Bewertung
www.classic-immobilien.de
040 – 44 80 98 82

Blau-Weiß
1896

Sonderseite Seite 9



In den Erinnerungsgärten
brummt das Leben

S. 12

Schenefelder BOTE

☎ 040/ 831 60 91-93
FAX 040 / 832 28 61
16.06.2021 • 66. Jahrgang

Die Stadtteilzeitungen in Schenefeld • Lurup • Osdorf • Flottbek
Iserbrook • Halstenbek • Eidelstedt • Bahrenfeld und Umgebung

Ihr besonderer Getränkemarkt

GRAEFF Getränke

Alt-Osdorf • Am Rugenfeld
Bester Getränkemarkt Deutschlands Tel.: 8078870

SANPELLEGRINO 6x1,00l 6⁹⁹ Literpreis 1,17 EUR + Pfand 2,40 EUR	WARSTEINER 6x0,33l 3⁴⁹ Literpreis 1,76 EUR + Pfand 0,48 EUR
Bismarck Classic, medium & naturall 12x1,00l 5⁴⁹ Literpreis 0,46 EUR + Pfand 4,50 EUR	PAULANER div. Sorten 20x0,50l 14⁹⁹ Literpreis 1,50 EUR + Pfand 3,10 EUR
beck's bester Orangensaft 6x1,00l 9⁹⁹ Literpreis 1,67 EUR + Pfand 2,40 EUR	AKTIEN Zwickl KELLERBIER 20x0,50l 15⁴⁹ Literpreis 1,55 EUR + Pfand 4,50 EUR

Abholangebote gültig vom 18.06. - 24.06.2021
Abgabe nur in handelsüblichen Mengen, solange der Vorrat reicht, GRAEFF Getränke KG, Am Osdorfer Born 28, 22549 Hamburg

Fama in Schenefeld: Der Neubau beginnt!

Nach jahrelanger Planung beginnen nun weitere vorbereitende Arbeiten zum Bau einer Seniorenwohnanlage in Schenefeld, dem sogenannten Fama II. Am 21. Juni beginnen die Maßnahmen. Als erstes werden neue provisorische Stellplätze für die Bauzeit am Ebenholzweg gebaut sowie die vorhandenen Garagen abgerissen. Im Juli beginnt dann der Aushub der Baugrube und anschließend müssen dann 230 Pfähle in den Untergrund gebohrt werden, die dann das Gebäude tragen. Ab Anfang Oktober beginnt dann der Hochbau mit dem Bau der Fundamentsohle und dem großen Keller. Die Fertigstellung der Wohnanlage ist für das 1. Quartal 2023 geplant. Viele Seniorinnen und Senioren atmen auf, können sie sich doch auf eine Seniorenwohnanlage freuen, die ihnen einen angemessenen Altersruhesitz in Schenefeld bieten wird. Etwa 6000 von ihnen leben in Schenefeld und viele möchten auch im Alter in ihrer Heimatstadt wohnen bleiben. Bei ihnen hat das Bauprojekt eine sehr positive Resonanz.

Entspannung an der Düpenau



Lesen Sie den ausführlichen Bericht auf Seite 7.

Seniorinnen und Senioren, die Interesse an einer Anmietung haben, können sich ab Anfang 2022 bei der Hausverwaltung melden.



rcl

Osdorfer Erdbeeren

Erdbeeren
(aus eigener Produktion)
sowie Spargel und Gemüse aus der Region

Verkauf täglich von 9 - 18 Uhr

Hofladen Osdorf

Fam. Prigge • Am Osdorfer Born 54

MITSUBISHI MOTORS

NEU! MODELLJAHR 2021

Space Star Spirit 1.2 52kW (71PS)
nur 9.990,- €

- Klimaanlage
- Zentralverriegelung per Funk
- Regen- u. Lichtsensor
- Radio DAB+/CD/MP3
- Bluetooth-Freisprechanlage

Abbildung zeigt Sonderausstattung

5 JAHRE HERSTELLER GARANTIE*

* 5 Jahre Herstellergarantie bis 100.000 km. Details unter www.mitsubishi-motors.de/garantie.

Space Star Spirit 1.2 Benziner 5-Gang 52kW (71PS)
Kraftstoffverbrauch (l/100km) innerorts: 5,4; außerorts: 4,0; kombiniert: 4,5.
CO₂-Emission kombiniert: 104 g/km. Effizienzklasse: C

AUTOHAUS RENZING

Autohaus Renzing GmbH
Luruper Hauptstraße 82
22547 Hamburg
Tel.: 040 - 84 07 11-0
www.mitsubishi.autohaus-renzing.de

Bernd Schulz Immobilien
Verwaltungs- und Vertriebsgesellschaft mbH

Wir ermitteln kostenlos
den Wert Ihrer Immobilie.

Sachverständig. Diskret. Zuverlässig.

Luruper Hauptstraße 145 - 22547 Hamburg-Lurup
Elbgauststraße 27 - 22523 Hamburg-Eidelstedt
040/ 84 07 13 10 www.bschoolz-immo.de

seit 1996

AUTOMEISTER

Bieniek GmbH

Seit 25 Jahren
Ihr Kfz-Meisterbetrieb
in Lurup

- Reifen-Service
- Achsvermessung
- HU + AU
- Unfall-Schadenabwicklung
- Inspektion
- Ölwechsel
- Reparaturen aller Marken
- Restauration
- Auto An- und Verkauf

Luruper Hauptstr. 50 | 22547 Hamburg | Tel. 040 832 23 77 | Fax 040 832 33 24
hb@automeister-bieniek.de | www.automeister-bieniek.de

REDOX HOUSE
STEAKS, SALATE UND MEHR

Unser Angebot vom 19.06.2021 bis zum 02.07.2021

Hüft-Steak 200g

mit Pfefferrahmsauce, dazu Baked-Potato mit Sour Creme oder Pommes frites mit Ketchup und Mayo, oder Bratkartoffeln mit Speck und Zwiebeln und Redox-Brot

€ 13⁹⁰

Montag bis Freitag wechselnder Mittagstisch!
Von 12.00 bis 17.00 Uhr wählen Sie aus vier Gerichten für € 6⁹⁰

Alle Speisen gut verpackt auch zum Mitnehmen.

Luruper Hauptstraße 216 • 22547 Hamburg
Telefon 040 / 83 59 37 • www.Redoxhouse.de
Täglich von 12.00 – 23.00 Uhr durchgehend geöffnet

TAXIRUF Schenefeld
830 60 44

Ihr Taxi mit Trennscheiben-Schutz!

SPORTS club SCHENEFELD

Wir haben **GEÖFFNET**

GRATIS CORONA-TEST

3 Monate GRATIS

Jetzt kostenloses Probetraining: 040 - 5555 5809
Kiebitzweg 2 • 22869 Schenefeld • www.sports-club.de

Kohlermann & Koch GmbH

Einbruchschutz

- Aluminiumrollläden
- Umrüstungen
- Fenster- u. Türsicherungen
- Fenstergitter
- Türscherengitter
- Rollgitter

Schenefelder Landstraße 281 • 22589 Hamburg
Tel.: 87 30 32 • www.kohlermann-koch.de

frommer akustik

Sichern Sie sich Ihren persönlichen Beratungstermin:

BornCenter (Bornheide 55)
22549 Hamburg
040 - 830 191 50

Luruper Hauptstraße 156
22547 Hamburg
040-840 79 033

frommer-akustik.de

Betriebsferien vom 12.7.–30.7.2021

faber
KUNDENDIENST GMBH
SEIT 1910
SANITÄRTECHNIK + KLEMPNEREI
Friedensweg 20 a • 22609 Hamburg (Osdorf)
Telefon 040 / 80 11 34 • Fax 040 / 800 21 44

Grillsaison eröffnet

GRAEFF hat's!

- Bierzeltgarnituren
- Partyzubehör
- Fassbier
- Stehtische
- Gläser
- 400 Biere
- 350 Weine
- 120 Gin Sorten
- 160 Mineralwasser Sorten
- Riesen Spirituosensortiment

GRAEFF Getränke KG
Am Osdorfer Born 28, 22549 Hamburg
Tel: 040 807887 0 - www.graeff.info

Alt-Osdorf
Am Rugenfeld

****da, wo das Flugzeug parkt****



Urlaubs-Check
ab 15,00 €¹

Volkswagen Service

Nach dem Spiel
ist vor dem Urlaub

Der Urlaubs-Check¹ für kleine und große Fans
Egal, wohin die Reise führt: Damit du gut ans Ziel kommst, prüfen wir beim Urlaubs-Check¹ die wichtigsten Funktionen deines Volkswagen. Jetzt Termin vereinbaren und los geht's!

¹ Sichtprüfung des Fahrzeugs. Ohne Zusatzarbeiten, zzgl. Material. Nur bei vorheriger Terminabsprache. Angebot gültig bis einschließlich 31.07.2021. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.

Dein Volkswagen Partner

Leseberg Automobile GmbH
Osdorfer Landstraße 206-208, 22549 Hamburg
Tel. +49 40 800904900, www.leseberg.de

Einkaufen in
Alt-Osdorf



Neue Reetdächer auf dem Heidbarghof



Auf diesem Nebengebäude an der Langelohstraße wird das Reetdach gedeckt

Nachdem in den 90er Jahren schon erforderliche Restaurationsarbeiten am Dach auf dem Heidbarghof an der Langelohstraße vorgenommen wurden, sind jetzt die Nebengebäude fällig. Die Fußgänger auf der Straße staunen und bewundern die Dachdeckerkunst mit dem Reet. Es gibt nur noch wenige

Reetdachdecker. Die Firma Thorsten Ehmann aus Wedel führt die Dacharbeiten aus. Die Elisabeth Gätgens Stiftung wurde 1982 von der leider schon mit 58 Jahren verstorbenen besagten Elisabeth Gätgens angeregt. Unverheiratet und ohne Kinder hatte sie die freie Wahl, was mit ihren Immobilien ge-



Auch dieses Gebäude bekommt ein neues Dach

schehen soll und sie entschied sich in ihren letzten Tagen für eine Stiftung, die öffentlicher Kontrolle unterliegt. Bis 1985 hatte es gedauert, bis die erforderlichen staatlichen Genehmi-

Durchführung von sozialen und kulturellen Veranstaltungen im Heidbarghof. Von daher ist es der Stiftung nicht möglich, andere kulturelle oder soziale Zwecke zu fördern. Jedes Jahr in-



Das Decken eines Reetdaches ist immer noch ein „Hingucker“

gungen vorlagen. Ein Stiftungsvorstand aus 5 Personen verwaltet ehrenamtlich das Stiftungsvermögen. Die Stiftungsziele sind schon von Elisabeth Gätgens festgelegt worden und beinhalten die Erhaltung des historischen Ensembles um den Heidbarghof herum und die

vestiert die Stiftung einen großen Teil ihres Ertrages in die Kultur und in die Erhaltung des Hauses. Zuletzt hat die Stiftung auch einige Zuschüsse von staatlicher Seite und von der Hamburger Sparkasse erhalten, um die Substanz des 150jährigen Hauses grundlegend zu ver-



Der 1. Vorsitzende der Stiftung ist Erich Becker



**Täglich wechselnder
MITTAGSTISCH!**

LECKER! Die neuen Matjes sind da!

**Frischfisch • Räucherfisch
Fischbrötchen**

FISCHHANDLUNG Peter Böttcher
Osdorfer Landstraße 180 • Tel. 0160-574 36 90
Mittwoch bis Freitag von 9.30 bis 15.30 Uhr
Waitzstraße 20 • Tel 040-899 638 15



Der Chef der Reetdachdeckerei Thorsten Ehmann



**Ihr Schlachter
in Alt-Osdorf**



Vom lebenden Tier bis zur fertigen Wurst – Alles aus einer Hand!

Tafelspitz Rinderbraten	je 1 kg	12.90
Schweine-Nackensteak Schweine-Rückensteak Putenschnitzel	je 1 kg	9.90
Gem. Wurstaufschnitt Tee-Wurst grob + fein Streichmettwurst versch. Sorten	je 100 g	1,29

Für die Grill-Saison!
Versch. Grill-Steaks natur oder mariniert
z.B. Rind, Schwein, Lamm, Geflügel und versch. Grillwürste
z.B. Schinkengriller, Bratwurst nach Thüringer Art, Bauern-Bratwurst, Fenchel/Chilli Bratwurst, Currywurst



Für die Spargelsaison!
Hausgemachter Katen-Schinken aus der Blume oder Pape



Hans-P. Radbruch GmbH
Mit unserem Party-Service wird jede Feier zum Erlebnis
Telefon 80 12 09 • Fax 80 13 19 • Diekweg 14 • Alt-Osdorf www.fleischerei-radbruch.de
Montag geschlossen! Dienstag bis Freitag von 7.00 – 13.00 und 14.30 – 18.00 Uhr • Samstag 7.00 – 13.00 Uhr

LESERBRIEF 

Jeder Leser hat das Recht, in dieser Spalte seine Meinung zu äußern. Sie braucht nicht mit der Meinung der Redaktion identisch zu sein. Es bleibt uns überlassen, evtl. sinnvolle Kürzungen vorzunehmen. Ihre Redaktion

Bitte um Hilfe

Liebe Redaktion!

Hoffentlich können Sie helfen. Die HASPA-Filiale hier in Hamburg-Osdorf, Rugenbarg 11, wurde geschlossen. Ein kleiner Raum zum Geldziehen und Auszugholen wurde eingerichtet. Aber man hat keine Gelegenheit eine Überweisung loszuwerden. Es geht nur in Nienstedten, Iserbrook oder im EEZ. Es wohnen hier im Dorf Alt Osdorf sehr viel ältere Menschen, die nicht mehr das Auto be-

nutzen und zu Fuß ist es zu den Filialen zu weit. Es müsste doch möglich sein, in dem kleinen Raum am Rugenbarg einen Briefkasten zu installieren um die Überweisungen einzustecken. Hoffentlich können Sie die HASPA überzeugen, uns hier in Alt Osdorf zu helfen.

**Vielen Dank
Ihre treue Leserin
Helga Westphäling
(85 Jahre alt)**

bessern. Mit dieser großzügigen Schenkung an die Osdorfer Bürger hat sich der Heidbarghof zu einer Art Bürgerhaus für Alt-Osdorf entwickelt, in dem sich tagsüber Seniorenkreise, Chöre, Malgruppe u.a. treffen und abends werden die Räumlichkeiten für Feiern oder kulturelle Zwecke vermietet. Eine besondere Zusammenarbeit gibt es mit dem Bürger-und Heimatverein Osdorf, der Mitnutzer im Heidbarghof ist und dafür mit seinen vielen helfenden Händen für Großveranstaltungen zur Verfügung steht, z.B. wenn einmal jährlich im Juni der Heidbarghof seinen Tag der offenen Tür macht.

Der jetzige Stiftungsvorstand besteht aus Erich Becker (1. Vorsitzender), Frauke List (2. Vorsitzende), Hinrich Langeloh (Geschäftsführer und Kulturmanager), Patrick Faber und Marie-Luise Reckewell. Daneben gibt es diverse ehrenamtliche Helferinnen und Helfer, zum größten Teil aus dem Bürger-und Heimatverein Osdorf, die mithelfen bei großen Veranstaltungen.

Sozialsenatorin besuchte das Bildungshaus Lurup

Der Spendenlauf der Initiative „Stark für Hamburg“ der Evangelischen Stiftung Alsterdorf (ESA) war ein großer Erfolg. Bis zum 13. Juni konnten die Hamburgerinnen und Hamburger Kilometer zurücklegen – für benachteiligte Kinder und Jugendliche in unserer Stadt. Zu den Projekten, die mit den Spendengeldern unterstützt werden, zählen unter anderem die „Projektferien“ im Bildungshaus Lurup.

geht es nicht allein um das Aufholen von Schullernstoffen. Es geht vor allem auch darum, die Kinder wieder „fit“ für das soziale Miteinander zu machen, sich Zeit zu nehmen, Sachen spielerisch zu erforschen und ihre Motivation zu stärken. Kinder im Alter von fünf bis elf Jahren erhalten und gestalten jeweils im Herbst ein ganz besonderes Ferienangebot. Motto in diesem Jahr: „Tausendundeine Nacht“. Rund 100 bis

vom Bildungshaus Lurup unter der Leitung von Ulrike Kloiber über die einzelnen Bildungsangebote und Kooperationen. „Es freut mich sehr, dass nach dem großen Erfolg im Vorjahr auch in diesem Sommer der Spendenlauf ‚Stark für Hamburg‘ stattfand“, sagt Melanie Leonhard. ESA-Vorstand Dr. Thilo von Trott begleitete Senatorin Melanie Leonhard bei ihrem Besuch: „Wir

erlauben Spendengelder werden konkret für Lehrmaterialien, Dekoration, Verkleidungen, Bastelutensilien und zur Deckung zusätzlicher Personalkosten eingesetzt. Wer konnte bei „Stark für Hamburg“ mitmachen? Alle Hamburgerinnen und Hamburger konnten bei „Stark für Hamburg“ mitmachen und waren eingeladen, gemeinsam zu zeigen, wieviel Spaß und Energie die Menschen in unserer Stadt haben, um für Kinder und Jugendliche Gutes zu tun. Innerhalb der Aktionswoche vom 4. bis zum 13. Juni 2021 absolvierten die Teilnehmenden eine frei gewählte Strecke, allein oder im Team. Pro gelaufenen Kilometer wurde mindestens ein Euro gespendet. Unternehmen unterstützten das Engagement ihrer teilnehmenden Mitarbeitenden mit mindestens zwei Euro: einen Euro pro zurückgelegten Kilometer je Mitarbeitenden und einen weiteren Euro als Unternehmensbeitrag. Mit den Spenden werden verschiedene Projekte für Kinder und Jugendliche mit besonderem Unterstützungsbedarf gefördert. So sollen Ausflüge für Kinder aus sozial belasteten Familien organisiert, Tablets für den digitalen Schulunterricht beschafft oder konkrete Therapieangebote und Lernangebote gestärkt werden. „Stark für Hamburg“ steht unter der Schirmherrschaft von Hamburgs Sportsenator Andy Grote. Zu den prominenten Botschaftern des Spendenlaufs zählten unter anderem die Zweite Bürgermeisterin Katharina Fegebank, Dr. Melanie Leonhard, Hamburgs Senatorin für Arbeit, Gesundheit, Soziales, Familie und Integration, Sylvia Pille-Stepapat, Deutschlands beste Pararuderin, Entertainer Kay Ray und Boxlegende Luan Krasniqi.



Sozialsenatorin Dr. Melanie Leonhard besuchte das Bildungshaus Lurup. Foto: Axel Nordmeier

Dr. Melanie Leonhard, Hamburger Sozialsenatorin und Botschafterin für „Stark für Hamburg“, war vergangenen Donnerstag, 10. Juni, vor Ort und zeigte sich beeindruckt von den lebendigen Erzählungen der Kinder sowie der Arbeit im Bildungshaus. Im Bildungshaus Lurup kommen neben Kita-Kindern auch Vor- und Grundschüler zusammen. In den vergangenen Monaten sind zum Teil große Lernrückstände entstanden. Angebote wie die „Projektferien“ steuern mit Spaß und Kreativität dagegen: Hierbei

120 Kinder basteln, spielen und tanzen gemeinsam – und bekräftigen hierbei den Gruppenzusammenhalt. Sie erweitern ihren Erfahrungshorizont, indem sie sich interkulturell spielerisch bilden, zum Beispiel Lampen im orientalischen Stil herstellen und am Mittagstisch Gerichte aus verschiedenen Ländern kennenlernen. Einblicke in das Projekt erhielt Melanie Leonhard aus „erster Hand“ durch die Gespräche mit den Kindern aus den vorangegangenen Ferienprojekten. Anschließend informierte das Team

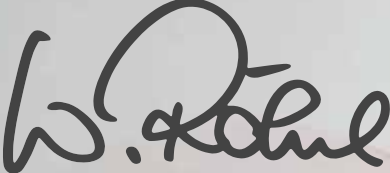
sind sehr froh über die Unterstützung von Frau Dr. Leonhard als Botschafterin für ‚Stark für Hamburg‘. Mit ihrer engagierten Arbeit leben die Pädagoginnen und Pädagogen, Erzieherinnen und Erzieher und Sozialarbeiterinnen und -arbeiter des Bildungshauses das Motto unseres Spendenlaufs: Sie machen sich mit einer Vielzahl von Angeboten stark für die Jüngsten in unserer Stadt. So ist das Bildungshaus zu einem inklusiven Zentrum herangewachsen und fest verwurzelt im Quartier.“ Die jetzt bei „Stark für Hamburg“

Hanseatic-Help-Taschen erfreuen Familien der Fridtjof-Nansen-Schule

Seit Anfang Mai können Eltern der Fridtjof-Nansen-Schule sich Taschen mit Spenden in den Sekretariaten beider Standorte abholen. Dagmar Lüpnitz im Swatten Weg und Marcus Gotsch sowie Gabi Buntrock im Fahrenort mussten in ihren Büros Platz schaffen für die vielen Tüten und Taschen, die sich dort mittlerweile stapeln. Geliefert wurden die Spenden von „Hanseatic Help“, einem gemeinnützigen Verein, der Waren bekannter Firmen und Einzelhandelsketten aus unserer Stadt einsammelt und für bestimmte Bedürfnisse sortiert. Viele ehrenamtliche Helfer und Helferinnen treffen seit Jahren regelmäßig in einer Lagerhalle und verteilen die Spenden auf die Kategorien „Baby/Kleinkind“, „Schulkind“, „Lebensmittel“ usw. Der Schulverein der Fridtjof-Nansen-Schule bewarb sich um eine Lieferung und erhielt knapp 80 Taschen, die unbürokratisch weitergereicht werden an besonders belastete Familien. Einige Eltern sind in Folge der Pandemie arbeitslos oder in Kurzarbeit geschickt worden, haben Einnahmen verloren oder sonstige Geldsorgen. Die Betreuung der Kinder zu Hause war für viele Familien nicht nur eine psychische, son-

dern auch eine finanzielle Belastung. Das Mittagessen in der Schule fiel weg und die Kinder mussten den lieben langen Tag beschäftigt und beköstigt werden. Auch die Kosten für Strom und Wasser stiegen. Der Einkauf war oft teurer als das Portemonnaie erlaubte. Deshalb freut sich die Schulgemeinschaft der Fridtjof-Nansen-Schule umso mehr über die großartige Spendenbereitschaft von „Hanseatic Help“. Und die Familien sind dankbar für die kleinen Geschenke, die sie zu Hause aus den Taschen auspacken: Kaffee und Kekse, gute Filzstifte, eine Zeitschrift, hochwertige Lebensmittel und kleine Geschenke. In den Taschen für Mütter mit Babies befinden sich auch Pflegemittel, Windeln und Spielzeug. Wirklich schöne Dinge, die die Sorgen einem Moment vergessen lassen. Sina Klimach von „Hanseatic Help“ schätzt die Lage wie folgt ein: „Bis Ende Mai 2021 konnten wir 42.000 Tüten packen und ausliefern. Geplant ist, dass die Aktion noch bis Ende 2021 weiterläuft, denn auch, wenn es langsam Lockerungen gibt, entspannt sich die Situation für viele, die durch die Taschen unterstützt werden, nur langsam.“ Maren Schamp-Wiebe





WALTER RÖHRL trägt Signia AX.

Be Brilliant™

Hören ohne Kompromisse.





signia



Kontrastreiche Sprache



Brillanter Klang



Bluetooth Android & iOS



Unterwegs aufladen



Situationsautomatik



Signia Assistant



Pure Charge&Go AX

Walter Röhrl ist der wahrscheinlich brillianteste Rennfahrer aller Zeiten und er lässt sich nicht bremsen. Schon gar nicht von einer Hörminderung. Deshalb trägt Walter Röhrl Signia AX.

So geht Hören mit Power: Die neuen Pure Charge&Go AX Hörgeräte sind die weltweit ersten, die Sprache und Umgebungsgeräusche getrennt voneinander verarbeiten.

- Klares Sprachverstehen durch kontrastreichen Klang
- Akku-Laufzeit von 24h inkl. 5h Streaming
- Bluetooth-Audiostreaming mit iOS und ASHA-fähigen Android-Smartphones
- Verschiedene Ladegeräte zur Auswahl, inkl. mobilem Lade-Etui und Dry&Clean Charger

Mehr erfahren oder Test machen: signia.net

Lassen Sie Ihr Hörvermögen überprüfen - professionell und gratis.

Jetzt Termin vereinbaren!

Sie erzählen uns Ihre Geschichte. Wir machen Ihr Hörgerät daraus:

Hamburg: Luruper Hauptstraße 156
Tel.: 040-84079033

Hamburg: Bornheide 55 - Direkt im Born Center
Tel.: 040-83019150

**frommer
akustik**
frommer-akustik.de





ERTEL
BEERDIGUNGS-INSTITUT
St. Anschar



*Tradition bewahren –
Zeitgeist leben.*

Ertel Beerdigungs-Institut
Neuer Wall 35 | 20354 Hamburg
info@ertel-hamburg.de
www.ertel-hamburg.de

Innenstadt 040-30 96 360
Nienstedten 040-82 04 43
Blankenese 040-86 99 77
Horn 040-651 80 68

Bestattungen ab 699,- €
Online-Preis zzgl. Friedhof & Auslagen
www.muenzel-bestattungen.de/699



MÜNZEL
BESTATTUNGEN
"Wir helfen im Trauerfall"
Seit Generationen an Ihrer Seite.

Elbgaustraße 112 (040) 84 34 74
22547 Hamburg - Lurup www.muenzel-bestattungen.de



Michalzik Bestattungen

Telefon: 040/ 83 040 84 Teichweg 23a
E-Mail: h.michalzik@gmx.de 22869 Schenefeld

Bestattungen von 1911 GmbH & Co.KG



BESTATTUNGEN LAUWIGI

Erd-, Feuer- und
Seebestattungen,
Vorsorge

Rugenbarg 39, 22549 Hamburg ☎ 80 35 59
Fritz-Lau-Str. 7, 22869 Schenefeld ☎ 830 19 853
www.lauwigi-bestattungen.de Tag und Nachruf



Beerdigungs-Institut
Seemann
& Söhne
seit 1892

Bestattungen aller Art und Bestattungsvorsorge

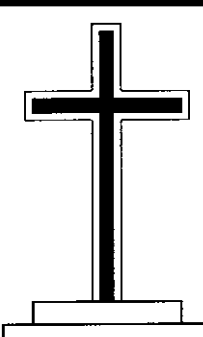
Blankenese Dormienstraße 9 Tel. 040 - 866 06 10	Groß Flottbek Stiller Weg 2 Tel. 040 - 82 17 62	Schenefeld Trauerzentrum mit Trauerhalle, Abschiedsräumen und Café Dannenkamp 20 Tel. 040 - 866 06 10
--	--	---

www.seemannsoehne.de



OTTO KUHLMANN
Bestattungswesen seit 1911

Erd-, Feuer- und Seebestattungen · Vorsorgeberatung
22761 Hamburg · Bahrenfelder Chaussee 105
Telefon: 040 / 89 17 82



Otto Risch
Inh. Wolfgang Risch
Bild- und Steinhauerei seit 1941
GRABDENKMÄLER
Ich beliefere sämtliche Friedhöfe
Ausführung in jeder Steinart
Erstklassiges Material · Große Auswahl
Nachschriften und Renovierungen
Hamburg-Lurup · Stadionstraße 3a
Telefon und Fax: 83 65 64

Großes Interesse am luca-Schlüsselanhänger

Am vergangenen Donnerstag, 10. Juni: Großer Andrang beim Verteilen des luca-Schlüsselanhängers. Auf dem Wochenmarkt in Schenefeld war die Nachfrage groß und vor allem Personen der älteren Generation waren interessiert. Der luca-Schlüsselanhänger ist das analoge Gegenstück zur luca-App und ist gedacht als Alternative für Nutzerinnen und Nutzer, die nicht im Besitz eines Smartphones sind. Da man sich häufig beim Besuch vieler Geschäfte und Gastronomiebetriebe per luca-App registrieren muss, ist man ohne Smartphone aufgeschmissen. Hier hilft nun der Schlüsselanhänger. Hierzu muss er einmalig registriert werden. Das ist in der Tat ein wenig umständlich, umso hilfreicher war die Unterstützung des Freiwilligen Forums Schenefeld, deren Helferinnen und Helfer bei der Registrierung zur Seite standen. Sobald der Schlüsselanhänger registriert ist, kann man damit bei luca-Standorten problemlos eingechekkt werden und die Möglichkeit der erforderlichen Kontaktnachverfolgung ist gewährleistet.

Der Kreis Pinneberg hatte insgesamt 20.000 Stück von den Schlüsselanhängern bestellt. Sie werden für die Bürgerinnen und Bürger kostenfrei zur Verfügung gestellt und sind auch weiterhin im Schenefelder Rathaus erhältlich.

Auch die Unterstützung des Freiwilligen Forums bleibt bestehen: Wer Hilfe bei der Registrierung benötigt, kann sich telefonisch oder per Mail an das Forum wenden: Telefon 040-830 373 75, E-Mail: schenefeld@freiwilligenforum.de rcl



Die STETTIN ist wieder unter Dampf

Nach Monaten des Stillstandes durch die Corona Pandemie nimmt der Dampf-Eisbrecher – Stettin ab dem 19. Juni 2021 wieder Fahrt auf. Die ehrenamtliche Mannschaft hat das Schiff Corona gerecht ausgestattet und freut sich auf regen Zuspruch der Gäste. Jeder, der das Erlebnis einer Fahrt mit dem heute noch weltweit größten, rein kohlegefeuerten seegängigen Dampfschiff genießen möchte, kann sich direkt bei der Geschäftsstelle des Vereines telefonisch unter 040-56 19 49 50 oder per Mail bei stettin@hoppe-marine.com Karten reservieren. Kurzentschlossene können sich auch noch direkt im Museumshafen Oevelgönne, Hamburg Neumühlen, eine Karte sichern. Voraussetzung für die Mitfahrt ist, dass Sie entweder eine Corona Impfung vorweisen können, eine überstandene Infektion nachweisen oder einen Test, nicht älter als 24 Stunden vorlegen können. In Ausnahmefällen ist auch noch ein Schnelltest an Bord möglich. Einchecken mit der Luca App ist an Bord möglich.

Die nächsten Hafen/Elbfahrten der Stettin finden im Juni am 19., 20., 26. und 27. jeweils von 13 – 16 Uhr statt. Die Fahrten kosten p. P. € 38,- für Kinder von 6 – 14 Jahre die Hälfte. Kinder unter sechs fahren kostenlos mit.

Wichtig ist, bedingt durch die notwendigen Kontrollen beim Boarding, ca. eine Stunde vor Fahrtbeginn am Schiff zu sein. Gönnen sie sich das Erlebnis einer etwas anderen Fahrt durch den Hafen und auf der Elbe. Während der Fahrt ist es möglich das gesamte Schiff vom Heizungsraum bis zur Brücke zu besichtigen. Auch das Serviceteam der STETTIN freut sich auf Ihren Besuch und wird Sie mit leckeren Speisen und Getränken zu zivilen Preisen bewirten.



„Geburtstagsspaziergang“



Grabstätte der Familie Jonsson Foto: Peter Schulze

Endlich erlauben die Coronaregeln wieder Führungen über den Ohlsdorfer Friedhof. Wir, der Förderkreis Ohlsdorfer Friedhof e.V., starten am Donnerstag, 1. Juli 2021, 18 Uhr. Der Friedhof Ohlsdorf wurde vor 144 Jahren eröffnet. Mit seiner gartenkünstlerischen Gestaltung sowie seinem einmaligen Reichtum an Grabplastik ist er ein weltweit anerkanntes Gesamtkunstwerk ersten Ranges. Schon im Jahr 1900 wurde er auf der Pariser Weltausstellung mit einem Grand Prix ausgezeichnet. Unser Thema: Friedhofs- und Bestattungskultur im Wandel der Zeit. Die Teilnahme ist sowohl zu Fuß als auch mit dem eigenen Fahrrad möglich. Bitte melden Sie sich möglichst eine Woche vor dem Termin mit Ihren vollständigen Kontaktdaten an: E-Mail: fuehrungen@fof-ohlsdorf.com oder Tel. 0176-7417 9415. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt! Den Treffpunkt erfahren Sie mit der Anmeldebestätigung. Wir bitten um eine Spende von 7 Euro für Erwachsene.



BORN - APOTHEKE
- für Ihre Gesundheit



Dr. Ingo Michel Tel.: 831 79 71
Kroonhorst 9 A Fax: 832 63 68
22549 Hamburg www.BornApo.de
Offen: Mo. – Fr. 8 – 19 Uhr, Sa. 9 – 16 Uhr



**APOTHEKEN-
NOTDIENST**

Per Internet für Hamburg:
www.apothekerkammer-hamburg.de/notdienst

Per Internet für Schleswig-Holstein:
www.aksh-notdienst.de

Per Handy: Kurzwahl 22 833
oder der kostenlosen Rufnummer:
080 00 02 28 33 (aus dem deutschen Festnetz)
lassen sich die täglichen Bereitschaftsapotheken ermitteln.

Luruper Hauptstraße

Kirche(n) in Lurup- Zeit zum Genießen

Die Sonne scheint, der Sommer kommt in großen Schritten auf und zu. Man darf sich wieder

treffen, zusammen einen Kaffee genießen in einem Café oder in einem Restaurant den Abend



ausklingen lassen. Die Kinder und Jugendlichen können wieder in die Schule gehen und sich mit Freunden treffen.

Ich weiß nicht, wie es Ihnen geht, aber ich genieße das noch intensiver, als vor Beginn der Pandemie. Was vorher normal und selbstverständlich galt, ist für mich heute ein besonderer Genuss, dem ich Zeit widme, ihn förmlich auskosten.

Auch bei den Kindern und Jugendlichen merke ich das ganz deutlich. Und ist das Angebot noch so klein, sie gehen völlig darin auf. Sie genießen die Zeit und freuen sich wieder mit anderen zusammen zu sein.

In Prediger 3 Kapitel 3 finde ich dafür folgende Worte:

1Ein jegliches hat seine Zeit, und alles Vornehmen unter dem Himmel hat seine Stunde. 2Geboren werden und sterben, pflanzen und ausrotten, was gepflanzt ist, 3würgen und heilen, brechen und bauen, 4weinen und lachen, klagen und tanzen, 5Stein zerstreuen und Steine sammeln, Herzen und ferne sein von Herzen, 6suchen und verliehen, behalten und wegwerfen,

7zerreißen und zunähen, schweigen und reden, 8lieben und has-sen, Streit und Friede hat seine Zeit.

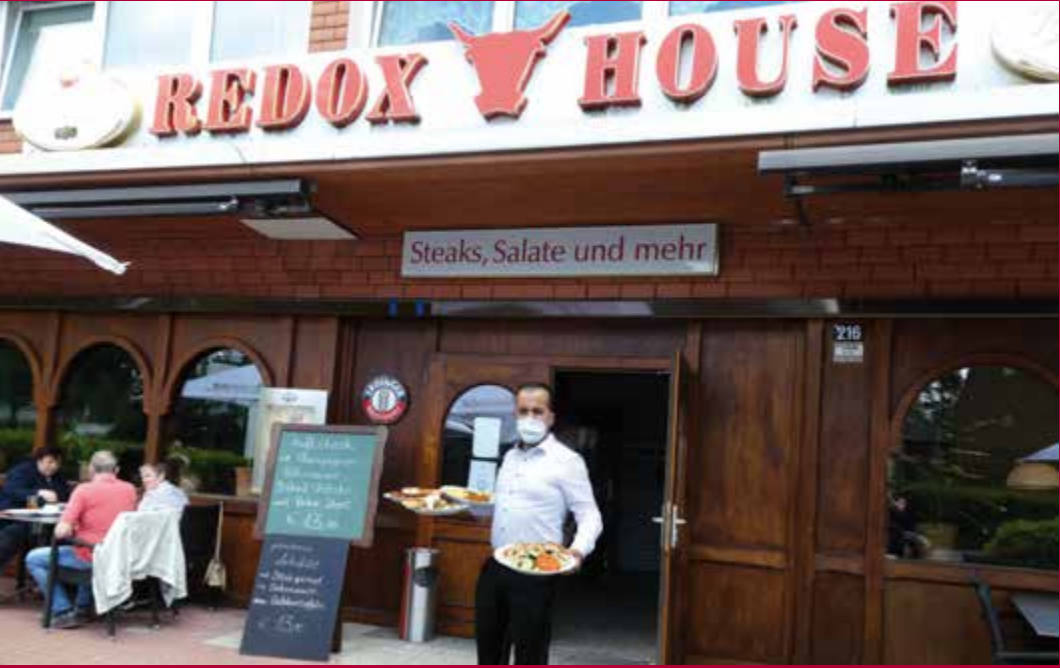
Und weiter heißt es:

11Er aber tut alles fein zu seiner Zeit und läßt ihr Herz sich ängs-ten, wie es gehen solle in der Welt; denn der Mensch kann doch nicht treffen das Werk, das Gott tut, weder Anfang noch Ende. 12Darum merkte ich, daß nichts Besseres darin ist denn fröhlich sein und sich gütlich tun in seinem Leben. 13Denn ein jeglicher Mensch, der da ißt und trinkt und hat guten Mut in aller seiner Arbeit, das ist eine Gabe Gottes.

Alles hat seine Zeit und auch das Genießen braucht seine Zeit. Nehmen wir uns diese, ge-nießen wir in vollen Zügen, was wieder möglich ist. Lassen wir jeden Moment zu einem Ge-nusserlebnis werden, ganzheit-lich, mit allen Sinnen.

Jasmin Dethlefs
Junge Generation
Ev.-Luth. Kinder- und Jugend-arbeit
Schulseelsorgerin

Das Redox Steakhouse in der Luruper Haupt-straße ist wieder geöff-net. Täglich ist es mög-lich auf der Terrasse oder in den Gasträu-men zu speisen. Hier gelten dazu die Hygie-ne-Vorschriften. Es wird eine reichhaltige Auswahl an Steak-Spe-zialitäten angeboten. Von Montag bis Freitag gibt es auch einen Mit-tagstisch. Alle 14 Tage ist ein neues Steakge-richt im Angebot. Ein Besuch im Redox Steakhouse lohnt sich.



Lurup wird wieder einmal ins Abseits gestellt

Leider wurde die langjährige Idee und der Einsatz der Luruper Verkehrs AG, Fahrgastunterstände in Lurup zu begrün-en, nicht umgesetzt und be-lohnt. Zusammen mit den betreffen-den Behörden und dem HVV hat die WALL GmbH nun die Errichtung der begrünten Unterstände in der Osterstraße umgesetzt. Die Verkehrs AG fungiert einmal mehr als Ide-engeber und andere Teile der Stadt profitieren. Dabei hätte Lurup, gerade hinsichtlich der geplanten Magistrale, so ein Pilotprojekt gut zu Gesicht ge-standen. Hier können und soll-ten möglichst viele Innovatio-nen und umweltfreundliche Aspekte zum Zuge kommen. Die Chance Vorreiter zu sein, ist nun vertan. Bleibt zu hoffen, dass wir später doch noch be-rücksichtigt werden. Die Ver-kehrs AG bleibt dran. Auf An-frage einer Luruperin nach die-sen Unterständen bei den ent-sprechenden behördlichen Stellen kam die verblüffte Re-aktion: „Wo.....????, in Lu-rup.....????“. Für einige Behör-den scheint Lurup ein Ort zu

sein, um den man einen gro-ßen Bogen machen muss. Ebenso gab es für die Verkehrs AG und Lurup einen Rück-schlag in Sachen Friedrichs-hulder Weg. Nachdem sich die Bahn AG auch dem konstruk-tiven Vorschlag der Verkehrs AG, nach Absicherung durch Ausgleichsbepflanzung mit Hecken zum Bahngelände, un-einsichtig widersetzt, verwei-gert nun auch der Eingaben-ausschuss der Bürgerschaft die Unterstützung. Die Eingabe der Verkehrs AG wurde als nicht abhilfefähig klassifiziert. Man verwies aber auf den ge-planten Radschnellweg Elms-horn-Hamburg, der über den Friedrichshulder Weg verlaufen soll. Vielleicht bestünde hier die Möglichkeit, dass The-ma erneut aufzugreifen. Auch hier wollen wir dran bleiben und uns mit dem Realisie-rungsträger in Verbindung set-zen.

Es gibt also noch viel zu tun, um dem Stadtteil Lurup den Stellenwert in Hamburg zu ge-ben, den er verdient.

Luruper Verkehrs AG

Mittagstisch im

fama

Wohnen mit Service

Das Bistro ist wieder geöffnet!

Unser Angebot vom 17.06. bis 23.06.2021

MENÜ 1

Do. Bratnudeln mit Gemüse und Ei 6,90

Fr. Hähnchenschnitzel mit Broccoli, Sauce Hollandaise und Kartoffeln 6,90

Sa. Hamburger Gemüseeintopf 6,90

So. Putenoberkeule mit Geflügelsauce, Rübensgemüse und Kartoffeln 6,90

Mo. Eier in Senfsauce mit Kartoffelpüree und Rote Bete 6,90

Di. Spaghetti mit Putenschinken-Sahnesauce 6,90

Mi. Serbische Bohnensuppe mit Vollkornbrötchen 6,90

MENÜ 2

Do. Pikantes Wurstgulasch mit Nudeln 6,90

Fr. Fischfrikadelle mit Kartoffelsalat und Remoulade 6,90

Sa. Rindergeschnetzeltes "Stroganoff" mit Nudeln 6,90

So. Spargel mit Schnitzel, Sauce Hollandaise und Kartoffeln 6,90

Mo. Rahmspinat mit Spiegelei und Kartoffelpüree 6,90

Di. Hausgemachte Frikadelle mit Zwiebelsauce, Rahmwirsing und Salzkartoffeln 6,90

Mi. 1/2 Hähnchen mit Pommes Frites und Knoblauchpüde 6,90

Öffnungszeiten Bistro

8 - 14 Uhr

Mittagstisch

11.30 - 14 Uhr

Luruper Hauptstraße 247 - 249 · Tel. 040/8400 408-21

DAS PRESSE-STÜBCHEN

Holstenplatz 6 · 22869 Schenefeld

Luruper Nachrichten

Osdorfer KURIER

Schenefelder BOTE

Netto

Marken-Discount

www.netto-online.de

Mo - Sa 7-22 Uhr

23 59

EINKAUFSTREFF

LURUPER HAUPTSTRASSE

BUDNIKOWSKY

Änderungsschneiderei

Coiffeur Maren Repenning

Restaurant HELLAS

Changmai-Thaimassage

Häusliche Pflege und Betreuung

ROSE COSMETICS

Hellas TAVERNA

Abholservice und Lieferservice

040/832 00 171

Domino's Pizza

Abholservice und Lieferservice

040/832 10 111

P

Wir sind wieder für Sie da!

Ab sofort...

IHR SONNENSTUDIO®

Eckhoffplatz 34, Tel: 84 00 29 44

Ecke Luruper Hauptstraße

FRIEDRICH MÜLLER GmbH & Co. KG

UMZÜGE

Komplett-Service

• Ein- und Zwischenlagerungen

• Montagen aller Möbel

• Aktenlagerung/Sofortdienst

• Umzugskartons fast kostenlos

Hasenkamp 25a, 25482 Appen

☎ 840 66 65

seit 1969

Telefon: (040) 840 66 65 · Fax (040) 840 66 47

e-mail: info@friedrich-mueller.com · www.umzuege-mueller.com

Konzert Dilian Kushev in der Stephanskirche

Endlich ist es wieder soweit!! Nach langen Monaten des Aus-harrens kann die beliebte Kon-zertreihe der Stephanskirche wieder aufgenommen werden! Dilian Kushev wird der erste Künstler sein, der das Kirchen-schiff mit seiner Musik füllen darf. Der Titel des Abends – Sa-cralissimo - verspricht nicht zu viel. Mit seinem facettenreichen Bariton, der tief wie ein Bass und hell wie ein Tenor klingen kann, wird Kushev, gerne auch die Goldene Stimme Bulgariens genannt, einen Streifzug durch sein umfangreiches Repertoire erklingen lassen. Ob das „Ave Maria“, die Arie „Nessus Dorma“ aus der Oper Turandot oder auch „O Sole Mio“ - sein leidenschaftliche Gesang wird die Kirche und vermutlich auch die Herzen der Zuhörenden durch-dringen. Der Werdegang des 1974 gebo-renen Profimusikers Dilian Kushev begann schon früh. Er wur-de während seines Studiums an der National Musik Academy in Sofia entdeckt und bekam zeitnah Angebote in Bulgarien, Italien, Frankreich, Dänemark, Schweiz und Deutschland. Kushev hatte 14 Jahre die künstle-rische Leitung des Zarewitsch-Don-Kosaken Chores unter sich und gründete 2004 das Ense-mble „Alexandrow Don Kosaken“. Mit dieser Formation geht er jährlich auf Tournee. Unter der Bezeichnung „Arienensemble Tosca“ in Musikkoooperation mit der deutschen Konzertagentur Köln gründete er 2014 die ent-sprechende Gesangsformation. Mit mehr als 3000 Kirchenkon-zerten in Ost- und Westeuropa



Dilian Kushev sang sich der Bariton in die Herzen der Zuhörer- und Zu-schauer. Das Konzert „Sacralissimo“ findet am Freitag, 25.06.2021 ab 19:30 Uhr in der Stephans-kirche, Hauptstr. 39, 22869 Schenefeld statt und wird ohne Pause ca. 50 Minuten dauern. Die Veranstalter bitten um Vor-anmeldung im Kirchenbüro un-ter der Telefonnummer 040 8308628 oder per Mail unter buero@stephanskirche-sche-nefeld.de. Der Eintritt ist frei, über Spenden freuen sich Künstler und Veranstalter. An das Tragen einer Schutzmaske muss sicher nicht mehr erin-ner werden. Der Musikausschuss der Ste-phanskirche freut sich auf zahl-reiche Besucherinnen und Be-sucher und einen das Herz er-wärmenden Abend nach so langer Zeit der kulturellen Abs-tinenz!

Noch sind Anmeldungen in den beiden Schenefelder Gemeinden möglich. Konfirmandenzeit in Schenefeld 2021 bis 2023

Wer bis zum 31. Juli 2021 min-destens 12 Jahre alt geworden ist, kann sich zur Konfirmanden-zeit (Konfi-Zeit) anmelden. Du machst dir Gedanken über Gott und die Welt? Du hast Freude an gemeinsamen Ausfahrten, span-nenden Infos über den christli-chen Glauben? Du willst wissen, ob Gott und Kirche etwas für dich sind? Du möchtest dir mit anderen Gedanken über dieses Leben und unsere Welt machen? Dann melde dich zum Konfirmandenunterricht an! In Schenefeld gibt es zwei evan-gelisch-lutherische Kirchengemeinden, die zu Konfi-Stunden einladen. In der Stephanskirche gibt es eine Konfi-Gruppe, die sich Dienstagnachmittag und eine Gruppe, die sich Donnerstag-

nachmittag (jeweils 14-tägig) trifft. Von August 2021 bis zur Konfir-mation im Mai 2023 gibt es ein in-teressantes Programm: Eure Gruppe bekommt ein gemeinsa-mes Projekt, es wird Ausflüge ge-ben, selbst gestaltete Gottes-dienste und natürlich eine Wo-chenend-Freizeit. Weitere freiwill-ige Angebote, wie die Jugend-band, die Klima-Action-Jugend-gruppe und die Deutsch-Indi-schen-Jugendtreffen darfst Du auch nutzen, wenn Du möchtest. Zur Anmeldung ruf bitte an: 040/830 19 643, damit ein Termin vereinbart werden kann. Bitte bring mit: Geburtsurkunde, Tauf-urkunde (falls vorhanden) und ein (Pass-)Foto. Auch ohne Taufe kannst Du Dich natürlich anmel-den. Anmelden können sich alle

Schülerinnen und Schüler, die bis Juli 2021 mindestens 12 Jahre alt geworden sind. In der Paulskirchengemeinde fin-det der Unterricht Dienstagnach-mittag 14-tägig statt. Von August 2021 bis zur Konfirmation vor dem Sommer 2023 ist ein Pro-gramm aus verschiedenen Bau-steinen vorbereitet: Gruppentref-fen in großer Runde und Klein-gruppen, die von jugendlichen Teamern begleitet werden, Prak-tika und eigens gestaltete Got-tesdienste, Ausflüge, die Konfir-mandenfreizeit und vieles mehr. Hierfür kannst du dich anmelden unter www.forms.churchdesk.com/f/-W470gl7Nz Im Anschluss kommt ihr irgend-wann mit euren Eltern im Kir-chenbüro vorbei und schließt die

Anmeldung ab. Achtet unbedingt darauf, ob das Kirchenbüro schon wieder geöffnet hat oder Corona-bedingt noch geschlossen ist. Im letzteren Fall reicht die Unterlagen einfach irgendwann nach. Die Öff-nungszeiten für regulären Büro-betrieb findet ihr auf www.pauls-kirche-schenefeld.de. Dazu ist eine Geburtsurkunde und (wenn vorhanden) die Taufurkunde mit-zubringen. Aber auch ohne Taufe ist jede/r herzlich eingeladen! An-melden können sich alle Schüle-rinnen und Schüler, die nach den Sommerferien in die 7. Klasse kommen. Es freuen sich auf Euch: Diakon Daniel Kiwitt und Pastorin Rinja Müller (Stephanskirche), Diakonin Lena Müller und Pastor Christian Brodowski (Paulskirche)

Sportliche Ferienangebote für Kinder beim Verein Aktive Freizeit e.V.

Was gibt es Schöneres als mit an-deren Kindern aktiv den Sommer zu verbringen? Beim VAF-Sommerncamp können Kinder von 7 bis 11 Jahren ver-schiedene Sportarten kennenler-nen. Jeder Tag steht unter einem anderen Motto, sodass die Woche super spannend wird. Für Kinder von 8 bis 12 Jahren, die Spaß am Ausdauersport und kleinen Wettkämpfen haben, ist die VAF Tri-athlon-Schnupperwoche genau das Richtige. Auf dem Programm stehen Spiele an Land und im Wasser, Ge-schicklichkeitsparcours und kleine Ausfahrten mit dem Fahrrad. Ziel ist ein Minitriathlon am letzten Kurstag. Voraussetzungen ist ein Schwimm-abzeichen Bronze oder 50m sicher

schwimmen können sowie sicheres Radfahren. Interessierte können sich telefonisch unter 040/890 60 10 oder über www.vafev.de bis eine Woche vor Beginn anmelden. VAF-Sommerncamp, Termine: 28.06.-01.07.2021/05.07. - 08.07.2021/19.07. - 22.07.2021/26.07. - 29.07.2021, Zeit: jeweils 10-15 Uhr, Ort: VAF-KinderSportSchule. (KiSS), Stief-mütterchenweg 42-46, Ansprech-partner: Nicklas Schürmann (0176-20356650) VAF-Triathlon-Schnupperwoche, Ter-min: 28.06. – 02.07.2021, Zeit: jeweils 10-13 Uhr, Ort: VAF-Freizeitsportan-lage, Bertrand-Russell-Str. 4





AKTIVE SENIOREN

Tipps - Gesundheit - Aktuelles



E-Mail: luruper-nachrichten@t-online.de

Anzeigen-Annahme: 040 / 831 60 91-93

Orthopädie-Schuhtechnik & Fußpflege R. Bock

Computergestützte Fuß-



Einlagenherstellung nach Pedographie



Schuhe für lose Einlagen und Fußbettungen



Schuhreparatur, Schuhzurichtungen



Druckschutz- Orthosen nach Maß

Orthopädische Maßschuhe

propriozeptive Sondereinlagen auf neurophysiologischer Basis für Kinder



22547 Hamburg, Elbgaustraße 118
Telefon:040/ 84 22 71
Fußpflege/Telefon: 87 97 47 44

Auch Sie können auf dieser Seite mit einem PR-Bericht + Foto erscheinen.



Rufen Sie uns an; wir beraten Sie:

 **831 60 91 – 93**

Evangelische Kirche in Hamburg startet zukunftsweisendes Projekt Neuer Service für Taufe, Trauung, Bestattung ab Frühjahr 2022

Taufe, Trauung und Bestattung sind von großer Bedeutung für viele Menschen. Es sind Rituale, in denen sie für ihr Leben den Segen Gottes erhalten. Die evangelische Kirche in Hamburg startet nun ein Projekt, das den Zugang zu diesen Ritualen erleichtert – eine evangelische „Ritualagentur“ (vorläufiger Arbeitstitel). „Es geht darum, unkompliziert erreichbar zu sein – vor allem für Menschen, deren Zugang zu Religion und Kirche nicht mehr wie früher über die lokale Kirchengemeinde läuft. Wir wollen Kirche für die Men-schen von heute sein!“ Das sagt Dr. Emilia Handke, Pastorin und Ideengeberin des Projekts. Nachdem nun beide Synoden – quasi die Kirchenparlamente – mit großer Mehrheit der Grün-dung dieser Agentur zuge-stimmt haben, kann es in die

konkrete Umsetzung gehen. Im Frühjahr 2022 soll der Service für Taufe, Trauung und Bestat-tung zur Verfügung stehen. Zentral für den ersten Kontakt

on Menschen unter den heutigen gesellschaftlichen Bedingungen für ihr Leben stärken können. Sie möchte neue Wege gehen und gleichzeitig eng mit den Kirchen-

fältige Möglichkeiten“, sagt Propst Dr. Martin Vetter vom Kirchenkreis Hamburg-Ost. Propst Dr. Karl-Heinrich Melzer vom Kirchenkreis Hamburg-



Foto: Andreas Wandtke-Grohmann

ist eine Website, auf der An-sprechpartner*innen und erste Informationen zu finden sind. Es werden vielfältige Möglich-keiten, die lebensbegleitenden Rituale zu feiern, angeboten – in der Kirche oder an einem un-gewöhnlichen Ort, traditionell oder ganz anders, zum Beispiel die Trauung am See oder im Lieblingscafé, die Taufe im Garten oder in der Elbe, die Trauerfeier im Wald. Die Ritualagentur möch-te zeigen, wie Glaube und Religi-

gemeinden zusammenarbeiten: die bereits bestehenden Ange-bote sichtbar machen und durch ganz Neues ergänzen. „So wie sich die Gesellschaft verändert, ändern sich auch die Wünsche für die Rituale beim Übergang der Lebensabschnit-te. Darauf wollen wir als Kirche reagieren und den Bedürfnissen gerecht werden, um die Men-schen ganz persönlich und in-dividuell zu begleiten. Mit der Ritualagentur schaffen wir viel-

West/Südholstein freut sich, dass am 12. Juni auch die Sy-node dieses Kirchenkreises der Agentur zugestimmt hat: „Wir wagen damit etwas ganz Neues. Es ist wunderbar, dass wir mit so viel Rückenwind starten kön-nen: Die klaren Synodenent-scheidungen und die positiven Signale aus den Gemeinden, von Pastorinnen und Pastoren, die mitwirken wollen, sind sehr hilfreich bei einem solchen Auf-bruch.“



SENIORENRESIDENZ
BRÜGGE/SCHMITT GMBH
Wir pflegen das Leben
ALTEN- UND PFLEGEHEIM
RELLINGEN



HAUS AM REHAGEN
Wir pflegen das Leben
ALTEN- UND PFLEGEHEIM
HASLOH

Zwei gute Adressen

**bpa**
Mitglied im Bundesverband
privater Anbieter sozialer Dienste e.V.

Adlerstraße 74 · 25462 Rellingen · Tel. 04101-385 40 · Fax 357 93 | Kieler Straße 136 · 25474 Hasloh · Tel. 04106-765 889-0 · Fax 688 56

- Beide Einrichtungen bieten alten und pflegebedürftigen Menschen ein Zuhause in familiärer Atmosphäre.
- Die individuelle Pflege wird in Ein- bzw. Zweibettzimmern Tag und Nacht durch qualifiziertes Pflegepersonal liebevoll durchgeführt.
- Die medizinische Betreuung wird von den in der Umgebung ansässigen Ärzten (auch Zahn- und Augenarzt) gewährleistet.
- Für das leibliche Wohl sorgt die haus eigene Küche, Friseur, Fußpflege und Wäscherei runden den Service ab.

Das Haus Am Rehagen bietet für Besucher und Angehörige einen kostenlosen Fahrdienst in die nähere Umgebung an.
Eine Pflegesatzvereinbarung liegt vor. Auch Kurzzeitpflege möglich • 24 Stunden - 7 Tage die Woche - Aufnahmeservice



SCHENEFELDER RUNDschau

Modehaus Ramelow gibt Standort in Schenefeld auf Ramelow wird ab Juli zum Marken Outlet Store

Ab Anfang Juli 2021 wird das bekannte Modehaus Ramelow im Stadtzentrum Schenefeld in ein Fashion & Sport Marken Outlet Store umgebaut und bis Ende Oktober 2021 betrieben. Danach wird sich das Modehaus Ramelow leider vom Standort Schenefeld verabschieden. Das Unternehmen reagiert damit auf die seit März 2020 anhaltenden Corona Eindämmungsmaßnahmen, in denen das Unternehmen monatelang seine Geschäfte schließen musste. Die Corona-Pandemie in Verbindung mit neuen Unternehmensstrategien sind unter anderem ausschlaggebend gewesen für die Aufgabe des Standortes. Gleichzeitig entschied das Unternehmen Ramelow, sich zukünftig regional auf den Standort Elmshorn zu konzentrieren, den Hauptsitz des Unternehmens. Dort soll neben dem dort bestehenden



Modehaus ein Neubau mit zusätzlich rund 2.000 Quadratmeter Fläche errichtet werden. Der Eigentümer befindet sich bereits auf der Suche nach geeigneten Nachfolgern für die Fläche im Stadtzentrum, denn

sein Mietvertrag endet erst in drei Jahren. In Zeiten der Restrukturierung des Einzelhandels ist das keine leichte Aufgabe. Dazu Songül Aksu, Centermanagerin des Stadtzentrums: „Während der Pandemie

haben wir alle lernen müssen, mit neuen Herausforderungen umzugehen. Gelingen kann das nur gemeinsam, mit dem Centermanagement vor Ort, den Eigentümern, den Mietern und neue Mietinteressenten.“

Gesagt. Getan! Vorwärts geht's. Schenefelder SPD zieht positive Bilanz für die eigene Halbzeitbilanz!



Gesagt. Getan! Vorwärts geht's. Schenefelder SPD zieht positive Bilanz für die eigene Halbzeitbilanz! Vom Manager bis zur Schülerin, vom Studenten bis zur Bürokauffrau – Die Reaktionen zur Halbzeitbilanz „Gesagt. Getan!“ waren vielfältig und für die Politiker in jedem Fall interessant. So hörten die Fraktionsmitglieder Monika Stehr, Brigitte Daum, Andreas Zimmermann, Holger Breme und Nils Wieruch nicht nur „Das ist ja interessant, Danke!“ von Ihren Gesprächspartnern, es waren die Kommentare wie „Das ist mir neu!“ und „Aha, so ist das also!“ die zeigten, wie wichtig die persönliche Kommunikation mit den Bürgerinnen und Bürgern ist. Im direkten Dialog konnten Anmerkungen und Kritikpunkte vorgebracht werden und die Politiker hatten die Möglichkeit nicht nur ihre Positionen, sondern die Gemengelage der demokratischen Parteien und Wählervereinigungen in Zusammenarbeit mit der Stadtverwaltung darzustellen. Normale Details, die sonst oft verborgen bleiben. Ganz klar: Ehrliche Meinungen im persönlichen Austausch, kontroverse Diskussionen und die Erkenntnis, dass Politik nicht immer nur schwarz oder weiß ist, waren für die Besucherinnen und Besucher der Stände wichtig. „Es wurden aktuelle Themen wie der Technologiepark am Osterbrooksweg

aber auch allgemeine Grundstücksangelegenheiten und der Umgang der Stadtverwaltung mit den Bürgern angesprochen. Sie sorgten manchmal für Verdross, in jedem Fall aber auch für die Erkenntnis, dass die Kommunikation besser - und vor allen Dingen auf Augenhöhe - stattfinden muss!“, so Jacob Gossler, Vorsitzender der SPD Schenefeld. Und weiter: „Die Bürgerinnen und Bürger zeigten überwiegend Interesse an den Themen, die wir voranbringen werden. Vielfach sind es aber eben auch die kleinen Themen,



die persönlich Betroffene an uns herangetragen haben. Sie sind es, die uns motivieren, uns weiter für unsere Stadt und allen Einwohnern zu engagieren. Der Austausch mit dem Bürger ist so wichtig. Wir hören zu! Vorwärts geht's.“ Weitere Informationen zur Bilanz finden Sie auf der Website www.spdschenefeld.de

Neuer Wassererlebnispunkt in Schenefeld fertiggestellt

Das vom Regionalpark Wedeler Au e.V. mit initiierte Projekt der Metropolregion Hamburg „Biotope verbinden und erleben im Regionalpark Wedeler Au“ konnte mit dem neuen Wassererlebnispunkt abgeschlossen werden. Der Uferabschnitt am Schenefelder Scharmbrooksweg schafft gleichermaßen neue, vielfältige Lebensräume für Pflanzen und Tiere sowie einen schönen Ort für Naherholungssuchende. Am Wassererlebnispunkt wurden die senkrechten Uferwände entfernt und das Ufer abgeflacht. Während die Düpenau hier noch vor kurzem einem begradigten Entwässerungsgraben glich, dienen zukünftig Baumstämme sowie größere und kleinere Steine als Ufersicherung. Die Uferzonen werden zeitweise überstaut, so dass neue Lebensräume für Tiere und Pflanzen entstehen können. Von den neu platzierten Baumstämmen bzw. der neu aufgestellten Bank aus können Naturfans und Naherholungssuchende das Leben im Wasser ideal beobachten. Zwei neue Informationstafeln informieren vor Ort über Renaturierungsmaßnahmen, Naturschutz und Entstehung des Wassererlebnispunktes. Auch die Geschichte und der Verlauf der Düpenau von der Quelle in Osdorf bis zur Mündung in die Mühlenau wird hier bebildert. Hundehalter sind willkommen,

werden jedoch sensibilisiert, die Tiere vom Gewässer fernzuhalten. Im Rahmen des Projektes „Biotope verbinden und erleben im Regionalpark Wedeler Au“ wurde der Wassererlebnispunkt in einem Werkstattgespräch mit allen Akteuren des Regionalparks zur Umsetzung ausgewählt und die Realisierung durch die Metropolregion Hamburg gefördert. Die Umsetzung der Maßnahme erfolgte durch die Stadt Schenefeld in Kooperation mit dem Regionalpark Wedeler Au e.V. „Der neue Wassererlebnispunkt ist somit ein erfolgreiches Beispiel dafür, wie Naturschutz und Naherholung vereinbar sind“, so Ulf Dallmann, Fachdienstleiter Planen und Umwelt, Stadtverwaltung Schenefeld. Im Regionalpark Wedeler Au haben sich acht Kommunen – Appen, Halstenbek, Heist, Hellingen, Holm, Pinneberg, Schenefeld und Wedel – sowie der Bezirk Hamburg-Altona ländübergreifend zusammengeschlossen. Gemeinsame Projekte vermitteln zwischen Natur, Naherholung und Wirtschaft und sollen die Region nachhaltig fördern. Eines der Ziele ist es, dort, wo es naturschutzfachlich vertretbar ist, das Naturerlebnis zu fördern und Bürgern und Besuchern die vielfältige Landschaft mit Heide und Marschen, Binnendünen, Mooren und Sandstrand näher zu bringen.



Wassererlebniszone / Regionalpark Wedeler Au e.V.

Bei uns wird Ihr Fahrzeug schonend mit weichen Textilstreifen gewaschen!

Ab 19. Juli wird bei uns ca. 14 Tage renoviert!

Graue Gasflaschen

5 + 11 kg im Tausch oder Kauf

Jetzt neu:
Shisha-Tabak
im Angebot

Neu bei uns:
Vermietung von
Anhängern für Pkw's

OIL! Tankstelle
Marina Pawletta
Lornsenstraße 142
22869 Schenefeld
Tel.: 830 18 278
Fax: 830 19 231

OIL!
frei & flott

Glücksgriff

Der günstige Laden für alle und alles

Der Sommer ist da!

Sommerware in großer Auswahl (TOPs, T-Shirts, Hosen, Kleider) finden Sie in der Lornsenstr. 86.

Im Heisterweg 4 will die günstige Motorradkleidung (Anzüge, Helme, Handschuhe usw.) von Ihnen gekauft werden!

Ihr Glücksgriff-Team

Lornsenstraße 86 in Schenefeld, Tel. 040-840 55 220
www.gluecksgriff-schenefeld.de

RESTAURANT Reitstall Klövensteen

Wir empfehlen im Juni:

Zwei frische Büsumer Schollen

- in Speck gebraten mit Kartoffel- und Gurkensalat oder
- in Butter gebraten mit Petersilienkartoffeln und Gurken- und Tomatensalat oder
- Schollenfilets in Ei gebraten auf Blattspinat mit Butterkartoffeln und Klövensteensalat in Joghurt dressing

pro Person € **19,90**

Eine 3. Scholle wird auf Wunsch nachgereicht! + € **3,90**

Filetspieß 280g

mit Pfeffersauce, Pommes frites und Gurken-Tomatensalat

pro Person € **16,90**

UNSER BIERGARTEN IST FÜR SIE GEÖFFNET!

Klimat. Räume für alle Festlichkeiten bis 150 Pers., bürgerl. Preise
Täglich 10.00 bis 23.00 Uhr, sonntags bis 22.00 Uhr, montags Ruhetag

HAMBURG-SCHENEFELD, UETERSENER WEG
(beim Hotel Klövensteen) ☎ 040/830 69 92 + 830 64 92
www.restaurant-reitstall-kloevensteen.de

LESERBRIEF



Jeder Leser hat das Recht, in dieser Spalte seine Meinung zu äußern. Sie braucht nicht mit der Meinung der Redaktion identisch zu sein. Es bleibt uns überlassen, evtl. sinnvolle Kürzungen vorzunehmen.

Ihre Redaktion

Neue Kita in Schenefeld

Stellungnahme zum Leserbrief von Kerstin Gabriel

Im Artikel vom 9. Juni 2021 berichtet Kerstin Gabriel ausführlich über die neue KITA, die in Schenefeld gebaut werden soll. Die Trägerschaft wird die WABE e.V. übernehmen. Beim Lesen dieser Information erscheint leider der Eindruck, dass nur BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN diese Trägerschaft "an Land gezogen hat". Allen Fraktionen im Schenefelder Rat waren sich einig, dass Schenefeld weitere Kitaplätze braucht. In einem aufwändigen Verfahren stellten sich 4 Bewerber für eine Trägerschaft in einer AG vor, die aus jeweils einem Mitglied aus jeder Fraktion bestand. Die WABE e.V. wurde einstimmig von SPD, CDU, BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN, BfB und OfS als neuer Träger gewählt. Wir freuen uns, dass mit der WABE ein weiteres anderes Konzept einer KITA in Schenefeld etabliert wird. Frau Gabriel hat es ausführlich dargestellt. Wir wollen jedoch in diesem Zusammenhang darauf hinweisen, dass alle Schenefelder KITAs gute Angebote machen und einen hohen Standard bieten.

Monika Stehr
Vorsitzende des Ausschusses für Soziales
Mitglied der SPD Fraktion

tion bestand. Die WABE e.V. wurde einstimmig von SPD, CDU, BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN, BfB und OfS als neuer Träger gewählt. Wir freuen uns, dass mit der WABE ein weiteres anderes Konzept einer KITA in Schenefeld etabliert wird. Frau Gabriel hat es ausführlich dargestellt. Wir wollen jedoch in diesem Zusammenhang darauf hinweisen, dass alle Schenefelder KITAs gute Angebote machen und einen hohen Standard bieten.

Monika Stehr
Vorsitzende des Ausschusses für Soziales
Mitglied der SPD Fraktion



Sommerdom soll stattfinden

Viermal in Folge ist der Hamburger Dom abgesagt worden. Seit Anfang 2020 pausierte das größte Volksfest Norddeutschlands wegen der Corona-Pandemie. Jetzt soll endlich wieder einmal Kirmeszeit sein: Vom 30. Juli bis 29. August soll der Sommerdom auf dem Heiligengeistfest stattfinden. Die Schausteller sind erleichtert, die Planungen haben bereits begonnen. „Das ist ein Lichtblick“, sagt Robert Kirchhecker, Präsident des Schaustellerverbandes Hamburg. Allerdings werden weniger Buden als gewohnt zugelassen, das Hygienekonzept ist noch relativ scharf formuliert. Ein Drittel der Schausteller wird fehlen, rund 200 Betriebe werden wohl nur zugelassen. Voraussichtlich werden nur negativ Getestete, geimpfte Personen und Genesene Zugang zum Domplatz erhalten, mehr als 10 000 Besucher gleichzeitig dürfen es auch nicht sein. Die Maskenpflicht dürfte zudem beibehalten werden. Man muss nun die nächsten Wochen abwarten.



Tipps & Treffs

in unseren Stadtteilen

Im Biergarten trifft man sich...

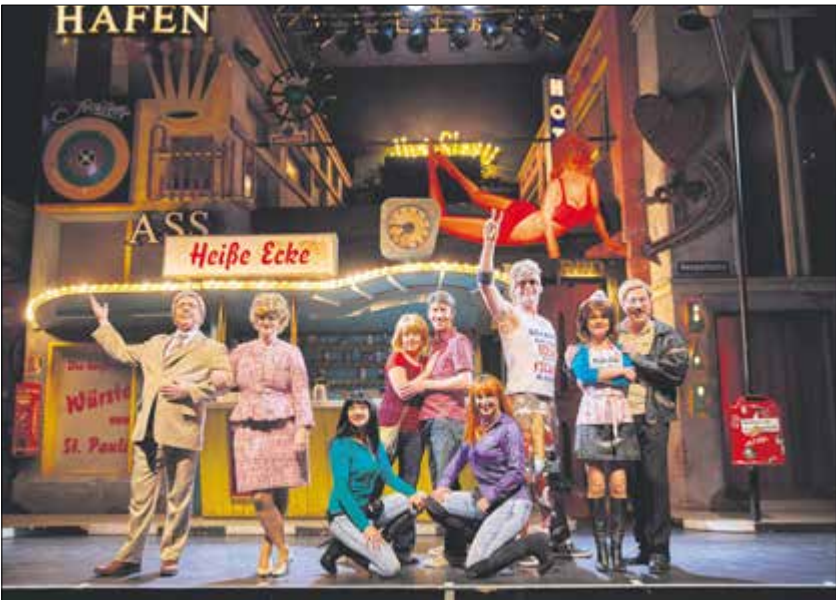
Der Biergarten im Restaurant Reitstall Klövensteen ist bei gutem Wetter immer ab 12 Uhr geöffnet, außer am Montag. In den letzten Tagen war das Personal schon in bester Form – wurden doch viele leckere Gerichte verlangt, dazu natürlich Bier und erlesene Weine. Einigen Gästen konnte Küchenmeister Peter Gnewuch noch einen besonderen Wunsch erfüllen: er tranchierte ihnen eine vorbestellte Gans am Tisch. Weiter zu empfehlen ist die Gänsekeule oder Brust in sauer auf Bratkartoffeln. Eine Delikatesse für Kenner...

Das Restaurant ist natürlich auch getestete oder geimpfte Gäste geöffnet.

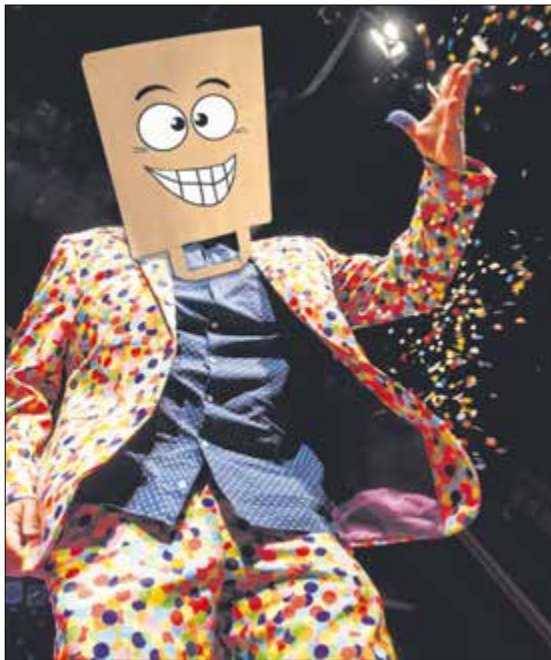


So startet das Schmidt Theater neu

Eine Prall gefüllte Wundertüte



Heiße Ecke - Hans B. Goetzfried, Anja Majeski, Elena Zvirbulis, Susi Banzhaf, Volker von Liliencron, Carola Thierheimer, Kai Bronisch, Kathi Damerow und Stefan Leonard
Foto: Brinkhoff/Mögenburg



Schmidts Wundertüte Foto: Morris Mac Matzen

Typisch Schmidt: Nach über einem halben Jahr Zwangspause startet das Hamburger Schmidt Theater am 18. Juni 2021 gewohnt originell den Spielbetrieb – und legt gleich nochmal eine dicke Schippe drauf. Denn in „Schmidts Wundertüte – Eintritt frei!“ ist der Name Gesetz: Wer in dieser verrückten Überraschungsshow auf der Bühne steht, bleibt geheim, bis sich der Vorhang öffnet. Und gezahlt wird erst am Schluss: Nach dem „Zahl doch, was ihr wollt“-Prinzip gibt jeder Gast das, was ihm der Abend wert war – oder die freundliche Unterstützung der Kiez-Bühne. „Schmidts Wundertüte“ wird bis zum 11. Juli im All-inclusive-Paket für den rundum sicheren und möglichst unkomplizierten Theaterbesuch serviert – u. a. mit kostenfreier Testmöglichkeit auf dem Spielbudenplatz direkt vor der Show (alle Spieltermine und umfassende Infos zum Schmidt-Besuch auf tivolli.de). Jeden Abend gibt es ein anderes Programm mit vier Acts aus Comedy, Artistik und Livemusik, dazu auch mal Hamburger Prominenz, die das Publikum herzlich willkommen heißt und – bei Elan und Eignung – gleich mit die Bühne stürmt. Vor der Show gibt es

dann auch noch eine echte Wundertüte zu erwerben. Was da reinkommt, entscheidet sich, passend zum Motto des Abends: überraschend. Schmidt-Chef Corny Littmann: „Wir sind sehr glücklich, mit dem Schmidt Theater die erste unserer drei Bühnen endlich wieder öffnen zu können. Den Theaterbesuch gestalten wir für unser Publikum dabei so flexibel und entspannt wie möglich. Denn momentan ist eine gewisse Spontantität das A und O – für unsere Gäste genauso wie für uns als Theater. Da passt unsere ‚Wundertüte‘ zum Auftakt perfekt.“ Im Anschluss startet am 14. Juli die Wiederaufnahme des Publikumserfolgs „Die Schmidtparade“: Die rasante, gut gelaunte Schlagershow mit den besten Hits der 70er und 80er wird bis zum 2. Oktober im Schmidt Theater gezeigt. Danach gibt es ein Wiedersehen mit „Schmidts Ritz“ – Die sensationelle Sensationschau, die im Oktober 2020 uraufgeführt wurde. Vom 20. bis 23. Juni kommt Wolfgang Trepper mit der Hamburg-Premiere seines Soloprogramms „Tour 2021“ ins Schmidt Theater, bevor er vom 17. bis 29. August mit Mary Roos in einer kurzen Neufassung ihres gemein-

samen Erfolgsprogramms „Nuten, Koks und frische Erdbeeren“ – Die Corona-Edition im Schmidts Tivoli gastiert. Dort steht am 1. September 2021 dann ein großes Jubiläum ins Haus: Das Schmidts Tivoli feiert seinen 30. Geburtstag – mit der lang ersehnten Wiederaufnahme des Dauerbrenners „Heiße Ecke“ – Das St. Pauli Musical. Das erfolgreichste deutschsprachige Musical mit über 2,5 Mio. Zuschauer*innen in über 16 Jahren wird ab dann wieder ensuite gespielt. Ein Jahr später als gedacht springt „Der achtsame Tiger“ auf die Tivoli-Bühne: Das neue Familienmusical von Martin Lingnau und Heiko Wohlgemuth (inspiriert vom gleichnamigen „Kinderbuch des Jahres“) feiert am 15. Oktober Uraufführung. Das Musikhörspiel zur Show mit allen Songs ist bereits am 4. Juni bei Universal Music erschienen, Pate des Projekts ist Rolf Zuckowski. Mit Wiederaufnahmen von „Die Weihnachtsbäckerei“ mit Zuckowskis Liedern und „Der Räuber Hotzenplotz und die Mondrakete“ stehen zum Jahresende 2021 erstmals drei Kinderproduktionen in einem Jahr auf dem Schmidt-Spielplan. Frischluftveranstaltungen sind



Wolfgang Trepper Foto: Ingo Boelter

ebenfalls geplant: Corny Littmanns Spielbudenfestival, die „Schau der großen Straßenkünste und Kuriositäten“, findet vom 23. bis 25. Juli umsonst und draußen auf dem Spielbudenplatz statt. Darüber hinaus beabsichtigt das Schmidt, beim Hamburger Kultursommer vertreten zu sein. Bereits am 26. Mai hat das Theater mit „S wie Schmidt“ erfolgreich seinen eigenen Podcast gestartet, der jeden Mittwoch mit einer neuen Folge erscheint und gleich am ersten Tag auf Platz 15 der Comedy-Charts kletterte.



Liefer- & Abholservice

Online bestellen unter:
www.tavernahellaslurup.de
oder telefonisch
Telefon 040. 83 20 01 71
gerne auch zum Abholen in der
Luruper Hauptstraße 274

Montag Ruhetag – Dienstag - Sonntag geöffnet!

Bei uns werden alle
EM-Spiele
live übertragen
Wir freuen uns auf regen Besuch!

Lieferzeiten:
Ab Donnerstag 17.00 bis 21.00 Uhr
Freitag bis Sonntag 16.00 bis 21.00 Uhr

Liebe Kunden,

da ich noch nicht weiß, wie sich das Buchungsgeschehen entwickelt, arbeite ich im Juni noch weiter im Gesundheitsamt, bitte haben Sie daher Verständnis für meine Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag
von 14.00 Uhr – 18.00 Uhr

und zusätzlich nach Terminabsprache unter der Telefonnummer:
0152-26 96 87 24.
Bitte nutzen Sie zur Ausarbeitung von Reisewünschen auch gerne die E-Mail: reisebuerohansa@web.de oder den Anrufbeantworter: 040-84 55 55.



Heike Czwallinna
Inhaberin

Reisebüro HANSA Flug- und Ferienreisen
EKZ Elbgau-Passagen · Elbgaustraße 124b · 22547 Hamburg
040 - 84 55 55 · e-Mail: reisebuerohansa@web.de
www.reisebuero-hansa.de

Blau-Weiß 96

Sport in Schenefeld



BW96 KINDERSPORT

Ferienprogramm für Kinder in Schenefeld Sommerferien 2021



Foto: BW96

spielen in der Zeit von 12:00 - 15:30 Uhr. Denkt bitte daran, 2 Paar Turnschuhe mitzubringen, da wir drinnen und draußen sporten wollen. **Kosten: für Mitglieder**

40,00 €, für Nichtmitglieder: 55,00 €.

Liebe Eltern, liebe Kinder, in den ersten zwei Ferienwochen bietet Euch Blau-Weiß jeweils an 4 aufeinanderfolgenden Tagen ein tolles Programm an! In der ersten Woche, vom 21.06. - 24.06.2021 dreht sich alles um den Ball. Wir werden verschiedene Sportarten mit dem Ball kennenlernen, aber auch einfache Ballspiele spielen, die viel Spaß bringen! Wir werden u.a. Floorball, Handball und Basketball kennenlernen und Spiele wie Brennball oder Merkbball spielen. Damit alle Kinder gleichviel Spaß haben, sind die Gruppen nach Alter getrennt: **Kinder ab 4-7 Jahren** spielen in der Zeit von 08:30 - 12:00 Uhr. **Kinder ab 8-11 Jahren**

In der zweiten Ferienwoche, vom 28.06. - 01.07.2021 heißt unser Thema „alles was rollt“. In dieser Woche wollen wir Einradfahren lernen oder das Fahren verbessern, lernen mit Inlinern zu fahren und Inlinehockey zu spielen. Wir können bis zu 10 Kinder ohne Einrad aufnehmen. Wenn Du ein eigenes Einrad hast, kannst Du dich gerne anmelden. Für das Inlinerfahren brauchst Du natürlich eigene Inliner und Schutzausrüstung, die Du bitte mitbringst: Knieschoner, Ellenbogenschoner, Handgelenkschoner und Helm. Wir üben in

der Zeit von 09:00 - 14:00 Uhr. Snacks und Getränke werden von uns gestellt. Anmelden können sich Kinder im Alter von 6-11 Jahren. **Kosten für Mitglieder 50,00 €, für Nichtmitglieder 65,00 €.**

Die Angebote in den ersten beiden Wochen finden in unseren Sportanlagen statt. Eine genaue Hallenangabe bekommt Ihr, nachdem Ihr Euch angemeldet habt. Die Anmeldung erfolgt über unsere Homepage unter der Rubrik Ferienprogramm. In der dritten Woche wird es am Dienstag, Donnerstag und Freitag jeweils ein Kinder - Outdoorsport-Angebot auf dem Sportplatz der Gorch-Fock-Schule geben. In der **ersten Gruppe von 10:00 - 11:00 Uhr werde die 3-5 jährigen** spielen, **rennen und toben** und der **zweiten Gruppe von 11.00-12.00 Uhr die 6-8 jährigen.** **Kosten pro Teilnahme: Mitglieder kostenfrei, für Nichtmitglieder 3,00 €.** Auch hier erfolgt die Anmeldung über unsere Homepage unter der gleichen Rubrik.

BW96 KINDERSPORT

Aufbau einer Kindersportschule **KISS** bei BW96

Nach den Sommerferien werden wir in unserem Verein eine Kindersportschule integrieren. Warum? Ein Sportverein wie unserer bietet traditionell ein Programm für Kinder, welches bisher aus dem allgemeinen Kinderturnen und abteilungs-spezifischen Sportangeboten besteht. Da fällt es Kindern und Eltern oft nicht leicht, sich etwas Passendes auszusuchen, zumal Kinder gerne häufig die Sportart wechseln möchten. Die KiSS möchte gerne diese Lücken schließen und über ein sportartübergreifendes Angebot den Kindern die Gelegenheit geben, viele neue Bewegungsangebote kennenzulernen und eine breite Sportausbildung zu genießen, ohne sich gleich spezialisieren zu müssen.

In der KiSS stehen Sport, Spiel und Bewegung im Vordergrund. Sie sind die zentralen Themen einer vielfältigen und ganzheitlichen Bewegungserziehung und gehören zu einem gesunden Aufwachsen dazu. Die KiSS soll zur Ergänzung, Erweiterung und



Foto: BW96

Vertiefung von Sportangeboten bei BW96 beitragen und im Hinblick auf gewachsene Nachfragen und Bedürfnisse nach vielfältigen, qualitativ hochwertigen Angeboten eine wichtige neue Aufgabe in unserem Verein erfüllen. Die KiSS baut sich aus 5 aufeinanderfolgenden Stufen auf, die im optimalen Bewegungslernen durchlaufen werden. Wir starten mit den Stufen 1 (3-4jährige), Stufe 2 (5-6jährige) und Stufe 3 (7-8jährige). Alle Stufen finden verbindlich 2mal in der Woche, jeweils 1 Stunde lang, statt. Wer sich informieren oder auf die Warteliste für die KiSS setzen lassen möchte, melde sich bitte per E-Mail unter: alejandro.weisz@bw96.de.

TERMINE

BW96 JUGEND

Ferienfreizeit in SPO

Noch freie Plätze!

In den Sommerferien vom 04. - 25.07.2021 veranstaltet BW96 eine große Ferien-Sause für Kids zwischen 10 und 15 Jahren im schönen Sankt Peter Ording! Im Jugendheim Bevensen stehen Spiele, Ausflüge, Watt wandern, Sandburgen, Nachtwanderung und viel Spaß auf dem Programm. Alle Infos zum Treffpunkt und was Ihr mitbringen solltet auf: www.bw96.de/sportangebote/jugendsport/ **Teilnehmerbeitrag: 350,00 €** Anmeldung auch für Nichtmitglieder eilig an: info@bw96.de oder direkt an Conni Tasmalakis: conni.tasmalakis@bw96.de

BW96 REHA Rehasport nach Corona-Infektion – freie Plätze zu vergeben!



Foto: Bilddatenbank © LSB NRW / Andrei Bowinkelmann

Bei Blau-Weiß 96 Schenefeld können auch Patienten nach überstandener Corona-Infektion ihre Rehabilitationsmaßnahmen fortführen. Der Arzt entscheidet nach individuellem Verlauf, ob ein Genesener in einer Herzsport-, Lungensport- oder Diabetikersportgruppe betreut werden soll. Die ersten Long-Covid-Patienten haben ihr Training bereits begonnen.

Alle Rehabilitationssportangebote werden in den Schleswig-Holsteiner-Sommerferien durchgehend stattfinden! Bei Fragen zum Thema melden Sie sich bei Vera Ohn-Bleckmann unter: vera.ohn-bleckmann@bw96.de



BW96 STUDIO

Während der Ferien durchgehend geöffnet

Auch im BW96 Studio wird in der Ferienzeit nicht pausiert. Ihr könnt zu den gewohnten Öffnungszeiten 7 Tage die Woche trainieren. Du hast noch nicht mit unseren neuen Cardiogeräten trainiert? Dann wird es Zeit! Komm vorbei! Ein Probetraining ist nach Terminabsprache jederzeit möglich. Unser Studio ist ausgestattet mit den professionellen Kraftgeräten der Marke Life Fitness® und den neuesten konsolengestützten Laufbändern, Crosstrainern und Fahrrädern von Precor®.

In unserem Studio erwartet Dich aber nicht nur die modernste Ausstattung, sondern auch eine kompetente und individuelle Trainingsbetreuung. Unser Trainerteam freut sich, Dich beim



Foto: Momentaufnahmen Hamburg

Erreichen deines Trainingsziels zu begleiten. Ein umfangreicher Eingangsscheck mit Körperanalyse und Trainingsberatung komplettieren unser ganzheitliches Trainingskonzept!

Für einen Termin melde dich gerne im Studio oder in der Geschäftsstelle.

BW96 FITNESS & GESUNDHEIT

Sonne, Spaß und Sport – Fit im Sommer mit unseren BW96 Kursen

Untätig in der Ferienzeit? Nicht mit uns! Auch in diesem Jahr bieten wir Euch ein vielfältiges und abwechslungsreiches Kursprogramm. Jeder, egal aus welcher Alters- oder Leistungsstufe, findet in den Bereichen Functional, Cardio, Bewegung zur Musik, Entspannung und gezielte Kräftigung den passenden Kurs. Der Großteil unserer Kurse findet im Stadion Achter de Weiden statt. Die Bewegung an der frischen Luft und mit der Sonne im Gesicht steigert Spaß und Wohlbefinden um ein Vielfaches! Unsere Mitglieder sind vom Freiluftsport begeistert und können sich einen Sommer ohne Outdoor-Kurse gar nicht mehr vorstellen! Bei uns heißt Sport mehr als nur eine Stunde gemeinsames Training. Lachen, Spaß und sich gegenseitig motivieren – das macht unsere Kurse



Foto: Momentaufnahmen Hamburg

aus! Hier kennst Du alle deine Mitsportler und unser Trainerteam!

Wenn auch Du die großartige Atmosphäre in unseren Kursen erfahren möchtest und zugleich ein effektives Training mit viel Spaß an der Bewegung suchst, melde Dich gerne bei uns und schnupper

in einen unserer zahlreichen Kurse! Den kompletten Sommerferienplan findest du auf unserer Homepage www.bw96.de

Hinweis: Aufgrund der Corona-Bestimmungen ist aktuell für jeden Kurs eine Anmeldung online bzw. über unsere Geschäftsstelle nötig.

HAUPTSACHE TORE



Das Schenefelder Unternehmen **Christensen Tor- & Türsysteme** installiert und wartet seit über 30 Jahren vom Hamburger Westen aus alle Arten von Garagentoren, Tiefgaragentoren, Werkstatt- und Lagerhallen-Sektionaltoren. Privat oder gewerblich, öffentlich oder industriell. Testen Sie uns!

E-Mail: info@christensen-group.eu
Telefon: 040 822 9920



www.christensen-group.eu

VERSTEHEN VERTRAUEN VERSICHERN

K. D. Stavenow KG
Versicherungs-Generalagenturen
www.Stavenow-Versicherungen.de

Friedrich-Ebert-Allee 1
22869 Schenefeld

Tel. 040 / 83 92 19-0
Mail kdskg@t-online.de

BW96 GESCHÄFTSSTELLE

Aktuelle telefonische Erreichbarkeit:

Montag: 15:00 - 18:00 Uhr
Dienstag: 09:00 - 12:00 Uhr
Donnerstag: 09:00 - 12:00 Uhr
Freitag: 09:00 - 12:00 Uhr

Blau-Weiß 96 Schenefeld e.V.

(040) 840544-6

info@bw96.de

www.bw96.de



PERSONAL-ANZEIGEN

Kontakt: 040 / 831 60 91/92

Für unsere Kita in Schenefeld suchen wir ab 1. August 2021

Das Bunte BaumHaus

Erzieherinnen und Erzieher m/w/d
sozialpädagogische Assistenz m/w/d

für 30 Wochenstunden in unserer Krippengruppe

Was Sie für diese Aufgabe mitbringen sollten:

- Erzieher:in, SPA oder vergleichbare Qualifikation
- Spaß an der Arbeit mit fröhlichen Kindern und engagierten Kolleginnen und Kollegen

Was wir Ihnen bieten:

- Sehr gute Fortbildungsmöglichkeiten
- Anlehnung an TVöD-SuE
- 1.000,- Euro Willkommensbonus + Jobticket für Bus- und Bahn

Auskünfte erteilt Kita-Leiterin Petra Lentfer:
Tel. 040 - 830 72 72

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.
Ihre Unterlagen senden Sie bitte an die E-Mail-Adresse:
p.lentfer@asb-sh.de

Der ASB ist eine freiwillige Hilfsorganisation und ist als Wohlfahrtsverband unabhängig, parteipolitisch neutral und konfessionell ungebunden. Sein Ursprung und seine Geschichte sind mit der deutschen Arbeiterbewegung eng verbunden. Er bekennt sich zum freiheitlichen demokratischen und sozialen Rechtsstaat.

Wir helfen hier und jetzt.

ASB
Arbeiter-Samariter-Bund

Suchen zuverlässigen **Mitarbeiter**

für leichte Haus- und Hofinstandhaltung.

Freie Zeiteinteilung, 4-6 Std./Woche,

€ 12,-/Std, 450 € - Basis.

Relebo Fensterbau, Schenefeld,
Tel. 040/58 49 33

Hausmeister (m/w/d) in Vollzeit unbefristet gesucht!

Hast du Lust in unserem netten Team als Allrounder zu arbeiten?

Dann ruf uns gerne an: **040/80921104** oder besuche unsere Homepage und schicke uns deine Bewerbung.

Tabea Diakonie - Servicedienste GmbH
Am Isfeld 19
22589 Hamburg
www.tabea.de



Für unsere Kita in Schenefeld suchen wir ab sofort

Das Bunte BaumHaus

stellv. KITA-LEITUNG m/w/d

Es handelt sich um eine unbefristete Vollzeitstelle mit einem Freistellungsanteil von mind. 7,8 WoStd. in einer 8-gruppigen Einrichtung mit dem Schwerpunkt Partizipation.

Was Sie für diese Aufgabe mitbringen sollten:

- Erzieher*in oder höhere Qualifikation
- Gute Fachkenntnisse im Bereich der frühkindlichen Bildung
- Erfahrungen mit Aufgaben der Leitungsververtretung und Verwaltung
- Lust auf etwas Neues

Was wir Ihnen bieten:

- Sehr gute Fortbildungs- und Aufstiegsmöglichkeiten
- Klare Verantwortlichkeiten im Leitungsteam
- Unterstützung durch Fachberater*innen und QM-Beauftragte
- Ein sehr gut eingespieltes Team
- Fröhliche Kinder
- Vergütung nach TVöD SuE S15
- 1.000,- Euro Willkommensbonus + Jobticket für Bus- und Bahn

Auskünfte erteilt Kita-Leiterin Petra Lentfer:
Tel. 040 - 830 72 72

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.
Ihre Unterlagen bitte per E-Mail-Adresse: p.lentfer@asb-sh.de

Der ASB ist eine freiwillige Hilfsorganisation und ist als Wohlfahrtsverband unabhängig, parteipolitisch neutral und konfessionell ungebunden. Sein Ursprung und seine Geschichte sind mit der deutschen Arbeiterbewegung eng verbunden. Er bekennt sich zum freiheitlichen demokratischen und sozialen Rechtsstaat.

Wir helfen hier und jetzt.

ASB
Arbeiter-Samariter-Bund

Suche flexible deutschsprachige **Reinigungskraft (m/w/d)**

mit Fahrzeug. Für sporadische Einsätze, Urlaubs- und Krankenvertretung sowie Sonderreinigung.

Bitte melden unter Tel. 0176 / 241 84 169

Fleißige Hamburgerin hilft gerne alle 14 Tage für 2-3 Std. in Ihrem Haushalt. Rufen Sie mich gerne an. Ich freue mich. **Tel. 040/840 68 39, 0176/349 25 735**

Junge Frau sucht Putzstelle im Privathaushalt in Eidelstedt und Umgebung. **Tel. 0176/848 762 76**

Mitarbeiter für Kommissionierung / leichte Lagertätigkeiten (m/w/d); befristet in Teilzeit oder auf geringfügiger Basis

in Hamburg-Osdorf ab sofort gesucht.

Sie sind zuverlässig und verfügen über eine selbstständige und teamorientierte Arbeitsweise.

Schriftliche Bewerbungen bitte an:

GEHE Pharma Handel GmbH
z. Hd. Frau Kolb, Brandstücken 18, 22549 Hamburg
E-Mail: Christiane.Kolb@GEHE.de





BORN CENTER

REWE  **Netto** **ROSSMANN** *aktuell*
Mein Drogeriemarkt



NUR HIER

Das Café ist wieder geöffnet!
Sonntag von 7-13 Uhr geöffnet



Blumen Nelles

Blumenfachgeschäft

Blumenschmuck aller Art

Pflanzen für Balkon und Terrasse
Trauerfloristik · Hochzeitsfloristik

Wir nehmen Bestellungen entgegen
Telefon 0177 - 817 86 46
E-Mail: blumennelles@web.de
www.blumennelles.de



Schnelltest Service Hamburg
Schnelltesten lassen

Kostenloses Testzentrum im Born Center



Eis essen ohne Test ist bei der „Eisküche“ auf der Terrasse möglich



An alle Entdeckerinnen und Entdecker,

wir, der Stadtteiltourismus Osdorfer Born, haben für euch eine **kostenlose App** basierte Rallye vorbereitet. Sie führt euch durch das Quartier und die Osdorfer Feldmark. Ladet euch dafür die App **Actionbound** herunter und scannt den QR-Code ab:



Auf der abwechslungsreichen **TOUR OsdorferBorn2021** müsst ihr verschiedene Rätsel lösen, Sachen suchen und Aufgaben erledigen.

Nach der Tour wartet ein leckeres & kostenloses Eis auf euch in der Eisküche im Borncenter. Zeigt dafür beim Eisladen euren Punktestand auf dem Handy und gebt diese Karte ab.

(Nur so lange der Vorrat reicht & bis Ende August einzulösen)

Wir wünschen viel Spaß und schöne Sommerferien!

STADTTEILTOURISMUS OSDORFER BORN



www.stadtteiltourismus-osdorf.de





Endlich Sommerferien! Und endlich wieder Sommerbeutelaktion!

Endlich kann in diesem Jahr wieder die beliebte „Sommerbeutelaktion“ stattfinden, nachdem die Aktion im vergangenen Jahr aufgrund der Corona-Pandemie pausieren musste. Der Auftakt der noch jungen Aktionsreihe

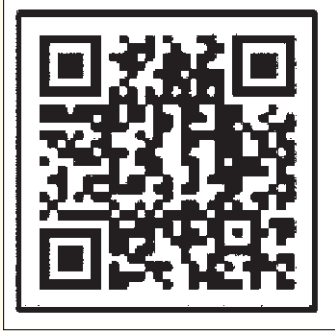


war 2019. Der Stadtteiltourismus hatte seinerzeit gemeinsam mit dem Klick Kindermuseum und der Werbegemeinschaft des Born Centers rund 300 prallgefüllte Sommerbeutel verteilt. Die Kinder des Stadtteils lösten ein spannendes Freibad-Quiz und

erhielten als Belohnung einen der begehrten Sommerbeutel sowie Freibad-Freikarten. Nach der einjährigen Zwangspause kann die Aktion nun dieses Jahr endlich wieder stattfinden. Alle Beteiligten freuen sich auf die Umsetzung – war die Resonanz im Rahmen der ersten Aktion in 2019 doch sehr positiv ausgefallen und der Andrang groß gewesen. Mit tatkräftiger Unterstützung der Werbegemeinschaft Born Center, des Klick Kindermuseums und des Stadtteiltourismus, kann den Kindern nun auch in diesem Jahr endlich wieder eine Freude bereitet werden. „Was sich dieses Jahr alles in den Sommerbeuteln befindet, das wird natürlich noch nicht verraten! Schön, dass sogar noch ein spannendes Abenteuer mit Lernfaktor in Form einer Rallye einbaut werden konnte.“ so Herr Stratmann, Centermanager des Born Centers
Gemeinsam mit den Kindern im Stadtteil möchten die Veranstalter den Sommer- und Ferienbe-

ginn feiern. Das Besondere in diesem Jahr? Eigens für den Stadtteil wurde vom Stadtteiltourismus eine „Stadtteilrallye“ organisiert. Im Rahmen der Rallye können die Kinder sich zum Auftakt der Ferien am Ende ihres letzten Schultages einen Sommerbeutel abholen und gut ausgestattet auf Entdeckungstour gehen.
Wichtig: Jedes Kind ist herzlich dazu eingeladen eine alte Stoffmaske mitzubringen! Jeder erhält im Tausch gegen die alte Stoffmaske einen der begehrten Sommerbeutel. Die eingesammelten Masken werden vom Klick Kindermuseum gewaschen und zusammengeknäht. „Ein riesiges Maskenkunstwerk soll entstehen und im Museum ausgestellt werden.“ so Frau Reinig, Leiterin des Kindermuseums
Für alle Entdeckerinnen und Entdecker wurde vom Stadtteiltourismus eine kostenlose und App-basierte Rallye vorbereitet. Die App „Actionbound“ kann in allen

bekannten App-Stores heruntergeladen werden und führt die Rallye-Teilnehmer durch das Quartier und die Osdorfer Feldmark. Nach der spannenden Tour, mit vielen Spielen und Rätseln, wartet eine kostenlose Kugel Eis in der Eisküche auf die Teilnehmerinnen und Teilnehmer.



Teilnahme-QR-Code
Die Sommerbeutel werden am 23.06., dem letzten Schultag vor den Ferien, ab 11 Uhr vor dem Haupteingang des Born Centers (Eingang Woolworth) verteilt, solange der Vorrat reicht.

Corona-Informationsmobil: Information und Prävention



Das Corona-Infomobil kommt am Montag, den 21.06.2021 erneut auf den Parkplatz des Born Centers. Vor Ort werden viele Fragen rund um das Thema Corona und Impfungen beantwortet. Auf fünf Sprachen (Deutsch, Russisch, Französisch, Türkisch und Farsi) können die Kunden des Born Centers zu Corona-Themen informieren. Die ehrenamtlichen Mitarbeiter vor Ort kennen sich in Themen wie den Test- und Impfverfahren, den geltenden Verhaltensregeln, den Quarantäneregeln und den Hygienemaßnahmen gut aus. Die Anwohner können sich problemlos auf einem muttersprachlichen Niveau mit den Mitarbeitern unterhalten.

Ins Leben gerufen wurde das Corona-Infomobil vom Verein „Migranten für Migranten“ – oder kurz „MiMi“ – und dem Kinderschutzbund, von diesen Vereinen wird das Infomobil bereitgestellt. Unterstützt wird das Projekt seitens der Stadt Hamburg. Die Mitarbeiter vor Ort freuen sich schon auf die Anwohner des Osdorfer Borns und ihre Fragen.
Das Corona-Infomobil wird am kommenden Montag für zwei Stunden von 13:00 - 15:00 Uhr auf dem Centerparkplatz vor dem Eingang von REWE stehen. Auf dem Parkplatz gelten die aktuellen Abstands- und Hygieneregeln.

Jeden Donnerstag

WOCHENMARKT

am Haupteingang BORN CENTER

Besuchen Sie auch unseren Wochenmarkt, direkt vor dem Haupteingang an der Bornheide. Knackiges Obst und Gemüse, vor Ort zubereitete Backwaren, Wurstspezialitäten und frischer Fisch, finden Sie bei uns.

Donnerstag und Freitag vor dem Haupteingang

Fischstand Möller

Der neue holländische Maztjes ist da!

Doppelfilet

Stück

1,80 €

Lachsfilet

1 kg

19,90 €

Am Donnerstag auf dem Wochenmarkt

Obstland Meier

Geflügel und Eier, Jan Baumann

Slavec – polnische Wurstspezialitäten



ab 12.00 Uhr

Wieder für Sie da!

Die Gastronomieangebote* im Born Center

Nur Hier

Zwei halbe belegte Brötchen mit einem kleinen Kaffee für nur 3,99 €

Schnitte mit einem kleinen Kaffee für nur 3,60 €

Die Eisküche

Erdbeer-Eisbecher für nur 5,50 €

Mai Mai

Ab einem Mindestbestellwert von 10 € gibt es 1 Getränk gratis

*Alle Gastronomieangebote gelten nur für den Verzehr vor Ort, nicht für den Außer-Haus-Verkauf zum Mitnehmen

 **BORN CENTER**
aktuell

WIR HABEN GEÖFFNET!

frommer
akustik

Deutsche Post
BRIEF KOMMUNIKATION

ROSSMANN
Mein Drogeriemarkt

NUR HIER

WOOLWORTH® BORN

Stichweh

REWE

GESUNDHEITZENTRUM
OSDORF

Tabakbörse

Frisch & Lecker

 **DÄNISCHES
BETTENLAGER**

 **Netto**

 **Euroshop**

 **Haspa**
Hamburger Sparkasse

 **ALDI**

 **Blumen Nelles**
Blumenfachgeschäft

 **Bücherhallen Hamburg**

Busstation „Achtern Born“ der Linien 21, 37 und XpressBus 3 vor dem Born-Center

Dienstleistungszentrum am Born Center (Zufahrt über Achtern Born)

Kostenlose Parkplätze • Jeden Donnerstag Wochenmarkt • Ärztezentrum

NABU unterstützt ökologische Bestattungsformen

In den Erinnerungsgärten brummt das Leben



Es blüht und gedeiht, es zwitschert und summt in den Erinnerungsgärten Hamburg. Reges Treiben herrscht dieser Tage auf dem Hauptfriedhof Altona. Bienen, Hummeln, Schmetterlinge und andere Insekten haben die Erinnerungsgärten als wahres Paradies für sich entdeckt! Dank der neuen Insektenhotels, die in Kooperation mit dem NABU von Herrn Heidemann in den Erinnerungsgärten aufgestellt sind, geht es lebhaft zu auf diesem einmaligen Ort. In einem Garten werden wir uns eines Tages wiedersehen! Unter diesem Motto wurden die leuchtenden, artenreichen und vielfältigen Erinnerungsgärten vor einem Jahr in Altona eröffnet.

Ob rustikal, mediterran, nordisch, dezent oder naturnah. Die Erinnerungsgärten bieten viele Vorteile. Neben der Möglichkeit, das dauerhaft fertiggestaltete Grabfeld zu besichtigen, kann man sich sicher sein, dass das gesamte Umfeld auch immer gepflegt ist. Die fließenden Übergänge machen den Garten harmonisch und verleihen ihm eine ganz besondere Atmosphäre, in der sich jeder wohlfühlen kann. "Der Erwerb einer solchen Grabstätte ist schon mit einer Reservierung zu Lebzeiten möglich", erzählt Alexander König, Geschäftsführer der Friedhofsgärtner Genossenschaft Hamburg eG. In Form einer Vorsorge umfasst es ein "Rundum-Sorglos-

Paket", welches die Friedhofsgebühren für 25 Jahre, das Grabmal mit Inschrift, die Bepflanzung und die dauerhafte Pflege für 25 Jahre beinhaltet. Garantiert wird dies durch die Zusammenarbeit mit der Friedhofsgärtner Genossenschaft Hamburg eG. "Diese neue Form der Bestattung ist in Hamburg einmalig" bemerkt Christos Tepelis, Geschäftsführer der Friedhofsgärtnerei Rehder GmbH, voller Stolz. „Erst kürzlich traf ich bei der Pflege in den Erinnerungsgärten ein Ehepaar, welches im Sonnenschein auf einer Bank, nahe ihrem reservierten Platz saß und zufrieden auf die vielfältigen Pflanzen und die sich tummelnden

Bienchen und Insekten blickte. Sie erzählten mir, wie froh und beruhigt Sie seien, dass Sie alles in ihrem Sinne geregelt haben und dass ihre Kinder auch sehr glücklich mit ihrer Entscheidung der Wahl einer Ruhestätte in den Erinnerungsgärten sind" -erzählt Christos Tepelis bei einem Rundgang durch die Anlage. Nicht nur er als Friedhofsgärtner freut sich über das Ergebnis der einmaligen Anlage - viele Bienen, Schmetterlinge, Hummeln und weitere Insekten werden wohl auch kräftig ins "Schwärmen" geraten! Lassen Sie sich gerne vor Ort beraten oder schauen auf der Homepage www.erinnerungsgaerten.de vorbei.



Fassadensanierer und Maurer hat Zeit!

- Reparaturarbeiten • Fassaden/Dachreinigung und Erneuerung
- Maurer und Trockenbauarbeiten • Putz und Fugensanierung
- Dachbeschichtung • Steil und Flachdachsanierung • Schornstein und Schieferarbeiten • Keller und Balkonabdichtung

TEL. 040/64 85 79 39 | www.bau-robert.de

TR
THOMAS RIECK GmbH
DACHDECKERMEISTER
040 - 870 33 04
Dannenkamp 32 · 22869 Schenefeld

DAS PRESSE-STÜBCHEN
Holstenplatz 6 · 22869 Schenefeld

Luruper Nachrichten **Osdorfer KURIER** **Schenefelder BOTE**

Sommerferienaktion der Stadtbücherei Schenefeld

In diesem Jahr veranstaltet die Stadtbücherei Schenefeld in Kooperation mit der Buchhandlung Heymann einen Mal- und Schreibwettbewerb unter dem Motto „Zeig mir, was du liest!“. Alle Kinder sind aufgerufen, Bücher und Comics in der Stadtbücherei auszuleihen und anschließend auf einer Karte in wenigen Worten zu erklären, wie ihnen das Buch gefallen hat. Alternativ dürfen die Kinder gerne auch ein kleines Bild auf die Karte malen. Die Karten bekommen die Kinder zu jeder Ausleihe ab dem 21. Juni 2021 dazu und sollen sie

auch in der Bücherei wieder abgeben. Die Abschlussveranstaltung der Sommerferienaktion mit Tombola findet am 27. August 2021 ab 15 Uhr auf dem Parkplatz vor der Stadtbücherei statt. Dort gibt es für alle Teilnehmenden eine kleine Überraschung und ein Los mit Gewinngarantie für die Tombola. Die drei Kinder mit den meisten Rezensionen erhalten jeweils einen Sonderpreis. Es wird um Anmeldung zur Abschlussveranstaltung bis zum 23. August 2021 in der Stadtbücherei gebeten.

Fachbetriebe empfehlen sich

DACHDECKER

Freie Kapazitäten
Kostenlose Beratung vor Ort

- Dachreinigung und Beschichtung
- Bedachungen aller Art
- Flachdachsanierung
- Schieferarbeiten
- Schornsteinsanierung

☎ 040/33474970
☎ 0157/30131443
✉ info@lundr-bedachung.de
www.lundr-bedachung.de

Lutz & Rosenberg GbR
Furtweg 51b
22523 Hamburg

Frühjahrsangebot 2021
Dachrinnenreinigung, kleine Reparaturen ab 1,80 € /lfm

SanReMo
BAUSANIERUNG

- Sanierung
- Renovierung
- Modernisierung

Dachreinigung
Dachbeschichtung
Schornstein-Arbeiten
Putz- und Fassadenarbeiten
Flachdach-Sanierung

Telefon: (0 40) 88 19 80 85
Lademannbogen 21 - 33 · 22339 Hamburg
www.sanremo-bausanierung.de

Der Dachdecker von de Woderkant
Die Dachexperten

- Flachdachsanierung
- Dacheindeckung
- Schieferarbeiten

Wi moak dat!

Alle Dach- und Schieferarbeiten zu fairen Festpreisen!

Elbgaustraße 75
22523 Hamburg

Tel. 040 / 21 98 88 83
www.diedachexperten.de

DACHDECKER

HANSE DACHBAU
- HANSEATISCH NORDISCH GUT -

- Bedachungen aller Art
- Bauspenglerei/Dachklempnerei
- Steil & Flachdachsanierung
- Schieferarbeiten
- Schornstein
- Sturmschäden
- Wärmedämmung
- Reparatur / Erneuerung

Ihr zuverlässiger Partner in Sachen Dach, Wand & Keller!

Am Alten Lokschuppen 8a - 21509 Glinde
info@hanse-dachbau.de
040 / 740 619 16
www.hanse-dachbau.de

FERNSEHTECHNIK

EP: Gessner
ElectronicPartner
TV • HiFi • MULTIROOM • HAUSGERÄTE
22869 Hamburg-Schenefeld,
Lornsenstraße 94
www.ep-gessner.de • Tel. 040 - 8305544
Verkauf & Kundendienst

SP: Yildiz
TV • LCD • HiFi • Telecom
Sattechnik • Verkauf • Reparatur
22547 Hamburg, Eckhoffplatz 34
Tel.: 831 46 41
LOEWE u. METZ Studio
SP: Service Partner

FLIESENARBEITEN

Fliesen Klauck GmbH
Ihr Meisterbetrieb führt
sämtliche Fliesenarbeiten aus!
☎ 830 48 47

TISCHLEREI

TISCHLEREI BEHR
Ideen aus Holz

- Einzel- u. Einbaumöbel • Fenster • Rollläden
- Einbruchschutz • Holzböden • Treppen
- Dachausbau • Glasarbeiten • Reparaturen

Ausführung sämtlicher Tischlerarbeiten,
sowie Sanierung und Versicherungsschäden.

Tischlerei Behr GmbH
Baumacker 3a, 22523 Hamburg
Tel.: 57 39 38, Fax: 57 40 24
www.tischlereibehr.de

FASSADENBAU

NORDIC BAU
- STEIL UND FLACHDACH - DACHRINNEN - WÄRMEDÄMMUNG - SCHORNSTEIN
- SCHIEFERARBEITEN - FASSADENARBEITEN - KELLER SANIERUNG
Adlerstraße 82 - Rellingen - Tel.: 04101-216 59 88

UMZÜGE

HoWe-Umzüge
Entrümpelung & Transporte

- Geschultes Fachpersonal
- Büroumzüge, Elektroarbeiten
- Möbeleinlagerungen 1 Monat kostenlos
- Möbeltransportversicherung
- Möbelmontage durch Tischler

Kostenvoranschlag, Umzugskartons sowie Anfahrt kostenlos! Testen Sie uns!

Ellerhoop: 0 41 20 / 707 940
Barmstedt: 0 41 23 / 92 26 570
Wedel: 0 41 03 / 80 33 903

FRIEDRICH MÜLLER GmbH & Co. KG
UMZÜGE
Komplett-Service

- Ein- und Zwischenlagerungen
- Montagen aller Möbel
- Aktenlagerung/Sofortdienst
- Umzugskartons fast kostenlos

Hasenkamp 25a, 25482 Appen
☎ 840 66 65

Telefon: (040) 840 66 65 · Fax (040) 840 66 47
e-mail: info@friedrich-mueller.com · www.umzuege-mueller.com

ZÄUNE / METALLBAU / TROCKENBAU
Schlosserei · Metallbau
Fenstergitter · Tore · Zäune · Balkongitter
Vordächer · Treppen · Schornsteinhauben
Geländer · Stahlkonstruktionen
A. MIKESKA GMBH
Pinneberger Straße 119 · 25462 Rellingen
Telefon 04101/354 73 oder 0170/323 888 3
Telefax 04101/813 481
www.schlosserei-meisterbetrieb.de

DIESE SEITE WIRD VON ÜBER 90.000 LESERN BEACHTET!

Ganz einfach per
Telefon aufgeben
☎ 831 60 91 + 92
oder per Telefax
832 28 61

KLEINANZEIGEN

e-Mail: luruper-nachrichten@t-online.de

Bis Dienstag
10.00 Uhr ist
die Aufgabe
möglich!

Sollten Sie Ihre beliebten Stadtteilzeitungen nicht erhalten gibt es die Zeitung auch hier:

- Kaufland im Lurup-Center
- Stadion Eck
- real,- in Lurup
- familia in Pinneberg
- Stadtzentrum Schenefeld
- Edeka Jensen, Elbgau-Passagen
- Reisebüro Hansa Flug- und Ferienreisen, Elbgau-Passagen
- Graeff Getränke in Alt-Osdorf
- Fleischerei Radbruch
- REWE im Born Center
- „Die Eisküche“ im Born Center
- REWE in der der Friedrich-Ebert-Allee
- Lüchau in der Wohnmeile Halsenbek
- Adler in der Wohnmeile Halstenbek
- Harrys Fliesenmarkt
- Restaurant Reitstall Klövensteen
- Blumenhof Pein
- Rosenhof in Osdorf
- Tankstelle Kattner in Schenefeld
- Forellensee Schenefeld
- Rathaus Schenefeld
- Bowling Center Osdorf
- Schwimmbad Elbgaustraße
- Wohnpark Rüppke, Nedderstraße
- Lindos Grill, Schenefeld-Dorf
- Bäckerei Schlüter, Schenefeld Dorf
- Bäckerei Drave, Schenefeld Dorf
- Kiosk in der Franzosenkoppel 104A

Günstiger Malereibetrieb mit Liebe zur Arbeit, keine Kosten für verbindl. Angebot und Anfahrt
Tel. 04121/700 34 35

Feuchtigkeit – Schimmelpilz – Mängel in der Bauausführung. Erfahrener Dipl.-Ingenieur hilft.
Telefon 85 96 87

Kaufe gepflegte Schallplatten-Sammlungen (Rock/Jazz/Reggae/Blues/Beat)
Tel. 0152/5609 5950

Rollrasenverlegung
ab 11,80 €/qm
Gartenarbeiten, Baumschnitt u.v.m.
Telefon: (0 40) 88 19 80 85
Lademannbogen 21 - 33 · 22339 Hamburg
www.sanremo-bausanierung.de

Flohmärkte
REWE Schenefeld
So. 27.6. 15.8. + 12.9. + 10.10.
Fr.Eb.-Allee 3 · 8 - 15 Uhr
Anm.+ Info 040-8305452

Katze gesucht!

Jasmin ist am 10.6.2021 in der Lornsenstr. in Schenefeld entlaufen. Sie ist schwarz-weiß, 13 Jahre alt, kastriert und gechipt. Sie hat durch eine OP am linken Hinterbein eine frische Naht (ist dort rasiert) und trägt evtl. eine Halskrause. Wenn Sie Jasmin gefunden haben oder wissen, wo sie sich aufhält, melden Sie sich unter **Tel. 06190/93 73 00!** Beziehen Sie sich auf die Suchdienstnummer: **S2590024.**

Haushaltsauflösung

Entrümpelung mit Wertanrechnung
• Wir nehmen alles mit
• Fachgerechte Entsorgung
• Besenrein, Festpreis
• Zuverlässig und Seriös
Ellerhoop: 0 41 20 / 707 940

Ausgezeichnet in der Kategorie
Bester Getränkemarkt Deutschlands
GRAEFF

da, wo das Flugzeug parkt
Alt-Osdorf • ☎ 040-807 88 70
www.graeff-getraenke.de

Wegen der Nachfrage ...
Es gibt noch einige Jubiläumsausgaben
65 Jahre
Stadtteilzeitungen
Luruper Nachrichten, Schenefelder Bote und Osdorfer Kurier
im „Pressestübchen“
Holstenplatz 6, Schenefeld
von 9 – 15 Uhr (Montag bis Freitag)

HOLZFUßBODENSERVICE,
Schleifen, Versiegeln, Ölen, Verlegen, Reparieren
Tel. 040/439 64 97

Besenrein
Wir räumen restlos leer!
Entrümpelungen, Haushaltsauflösungen, Wertverrechnung.
Telefon: 0177-54 801 53
www.besen-rein.de

Kaufe jeden Wohnwagen und Wohnmobil.
Telefon: 0177-811 4553
immer erreichbar,
auch Sonn- u. Feiertags!
u. 0176/488 228 48

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
03944-36160.
www.wm-aw.de Fa.

Gärtner führt alle Gartenarbeiten aus, Neu- u. Umgestaltung, Bepflanzung, Baumfällarbeiten, eigene Abfuhr
Tel. 040/830 18 435

Wir kaufen AUTOS
(alle Art von Fahrzeugen)
Unfall, TÜV fällig,
mit vielen Kilometern.
Hausbesuch - Barzahlung
Tel. 0175/275 32 85

Planung – Statik – Bauanträge fertigt schnell und perfekt Dipl.-Ingenieur.
Telefon 85 96 87

Gärtner übernimmt: Gartenarbeit, Gartenpflege, Bäume schneiden u. fällen, Hecken- u. Strauchschnitt, Pflasterarb. aller Art, Zäune setzen, Umgestaltung, Bepflanzung, Abfuhr u. Entsorgung.
Tel. 0151/17 21 66 11

Schöne sonnige **3-Zi.-Whg.**, EG, barrierefrei, in Schenefeld von Privat **gesucht.**
Tel. 0176 / 23 44 31 29

Junge Frau sucht Putzstelle im Privathaushalt in Eidelstedt und Umgebung.
Tel. 0176/848 762 76

!!!Sylt - Westerland!!!
Schöne FeWo für 2 Pers., strandnah. Last Minute-Termin: 26.6.-3.7.2021, weitere freie Termine:
8.-15.8.2021 sowie ab 5.9.2021
Tel. 0176/810 862 45

Fleißige Hamburgerin hilft gerne alle 14 Tage für 2-3 Std. in Ihrem Haushalt. Rufen Sie mich gerne an. Ich freue mich.
Tel. 040/840 68 39
0176/349 25 735

Gratis-Anzeigenblätter oder Parteizeitungen dürfen trotz „Keine Werbung“-Aufkleber eingeworfen werden. Sie enthalten redaktionelle Inhalte, gelten daher nicht als Werbung. Hier hilft nur schriftlicher Widerspruch.
Urteil vom Bundesverfassungsgericht Karlsruhe

IMMOBILIEN

KOSTENLOSE MARKTWERT-ERMITTLUNG IHRER IMMOBILIE - wir haben langjährige Marktkenntnis - rufen Sie und unverbindlich an!
www.hannemann-immobilien.de
040/866 25 36 10

Ehepaar sucht dringend **BAU-GRUNDSTÜCK** ab 500 qm. Bitte alles anbieten!
www.hannemann-immobilien.de
Tel. 040/866 25 36 10

FAMILIE SUCHT größeres Eigenheim! Gesucht wird ein EFH/DHH/RH ab 80 qm.
www.hannemann-immobilien.de
Tel. 040/866 253 610

Sie wollen Ihre Immobilie verkaufen? Wir finden den passenden Käufer aus unserer großen Kundenkartei für Sie!
www.hannemann-immobilien.de
Tel. 040/866 253 610

Von Privat!
Suche Grundstück oder Bauplatz in Lurup, Osdorf, Schenefeld oder Umgebung.
Tel. 0176 / 221 571 74

Bis Dienstag 12 Uhr, nehmen wir Ihre

Immobilienanzeigen
entgegen...

und schon am Mittwoch erscheinen sie in allen unseren Stadtteilzeitungen

Luruper Nachrichten

Osdorfer Kurier **Schenefelder Bote**

Tel. 040/831 60 91-93
Fax 832 28 61
E-mail: luruper-nachrichten@t-online.de

Ehewünsche / Bekanntschaften

Rolf, 76/verw., ist e. geduldiger, mitfühlender Witwer, der sehr gern mit e. herz. Frau zw. 75 & 80 J. seine Zeit verbr. möchte.
PV SASKIA 040/511 60 89 tägl. von 11-20 Uhr, auch am Wochenende

Beilagen-Hinweis
In dieser Ausgabe liegen Prospekte der Firma **Möbel Schulenburg,** Wohnmeile Hamburg-Halstenbek, sowie in einer Teilausgabe Prospekte der Firmen **Kaufland,** Lurup Center, Eckhoffplatz, Lurup und **Burger King,** Osdorf/Flottbek.
Wir bitten um Beachtung!

Aus dem Polizeibericht

Erhebliche Staubildung nach VU mit verletzten Personen im Elbtunnel!

Einsatzort: BAB A 7, Elbtunnel, 1.Röhre

Einsatzzeit: 08.06.2021, 16:14 Uhr

Durch die Unaufmerksamkeit eines Verkehrsteilnehmers kam es in der 1. Elbtunnelröhre zu einem Auffahrunfall. Zwei Personen wurden mit nicht lebensgefährlichen Verletzungen mit dem Rtw dem Krankenhaus Altona zugeführt. Zwei nicht mehr fahrbereite Unfallfahrzeuge mussten abgeschleppt werden. Durch die knapp zwei stündige Vollsperrung der Röhre kam es in der Spitze zu einem 12 km langen Rückstau.

Große Verkehrskontrolle – große Erfolge!

Einsatzort: Osdorfer Landstraße/Groß-Flottbeker-Straße – Groß Flottbek

Einsatzzeit: 07.06.2021, 07:00 - 13:00 Uhr

Kräfte der Verkehrsdirektionen und Landesbereitschaftspolizei Hamburg führten eine groß angelegte Verkehrskontrolle durch. Die Ergebnisse zeigen einmal mehr, wie nötig diese Polizeieinsätze sind. Neben den üblichen Mängeln an Kraftfahrzeugen und dem Fehlverhalten der Kraftfahrzeugführer z.B. in Form von Missachtung der Gurtpflicht oder Fahren ohne Fahrerlaubnis wurden Straftaten im Bereich Geldwäsche, illegaler Aufenthalt und Kfz.-Steuer festgestellt. Es kam sogar zu einer Festnahme eines mit Haftbefehl gesuchten Fahrzeugführers.

Arbeiten in Blankenese Fußgängerbrücke über S-Bahngleise wird instandgesetzt

Der Landesbetrieb Straßen, Brücken und Gewässer (LSBG) führt ab Mittwoch, den 16. Juni 2021 bis voraussichtlich Ende Juni eine notwendige Instandsetzungsmaßnahme zur Gefahrenabwehr an einer Fußgängerbrücke im Zuge der Bargredestraße in Hamburg-Blankenese durch. Das Bauwerk führt über die Gleise der S-Bahn Hamburg. Die Treppenaufgänge der Fußgängerbrücke befinden sich in einem sehr schlechten Zustand und müssen daher kurzfristig instand gesetzt werden. Für die Instandsetzungsarbeiten ist es notwendig, die Treppenstufen auszubauen. Deshalb muss die Fußgängerbrücke für die Baumaßnahme temporär tagsüber vollständig gesperrt werden. Währenddessen kann über die Hasenhöhe – Bohnstraße – Simrockstraße und umgekehrt ausgewichen werden. Nachts und am Wochenende steht die Überführung über die S-Bahn-Gleise jedoch zur Verfügung. Der S-Bahn-Verkehr unter der Fußgängerbrücke bleibt von der Maßnahme unberührt. Witterungsbedingt kann es durch die eingesetzte Bauweise zu Verschiebungen kommen. Der LSBG bittet alle von dieser notwendigen Maßnahme Betroffenen um Verständnis für die zu erwartenden Beeinträchtigungen.

Mehr Infos auch:
www.luruper-nachrichten.de
Anzeigenannahme Telefon 831 60 91 - 93
E-Mail: luruper-nachrichten@t-online.de

DIE SPIELEKISTE

Alles muss raus!

Viele Spenden sind eingegangen (nochmals großen Dank dafür) und einiges hat auch ein neues Zuhause gefunden, aber viele Spielsachen, Brettspiele, Puzzles und noch andere Sachen suchen immer noch. Das bisherige, wöchentliche Angebot wird daher verlagert auf Samstag, den 19.06.2021. Zwischen 11 und 16 Uhr können Sie vorbeikommen und mitnehmen, was ihnen gefällt.

Jugendetage der Auferstehungskirchengemeinde, Luruper Hauptstraße 155.

Hinweis: natürlich gelten die allgemeinen Hygienebestimmungen. Dazu gehört das Tragen einer medizinischen Maske oder FFP2 Maske, die Abstandsregeln und die Datenerfassung für die Besucher.

Luruper Nachrichten
Osdorfer Kurier **Schenefelder Bote**

Unabhängig – überparteilich
Holstenplatz 6
22869 Schenefeld
Telefon **040 / 831 60 91-93**
Telefax **040 / 832 28 61**
e-mail: luruper-nachrichten@t-online.de
Stadtteilinformationen
Auflage 37.000
Herausgeber: **Frank A. Bastian**
Anzeigenleitung: **Frank A. Bastian**
Anzeigenberatung: **Martina Bastian**
Frank A. Bastian
Redaktion: **Rüdiger Clausen**
Jens Feddersen
Stephanie Rosbiegal
Sportredaktion: **J.-H. Plackmeyer**
Verlagsleitung: **Brigitta Pauls**
Mitglied im Verband der Werbung e.V.
Hamburg/Schleswig-Holstein
Offizielles Mitteilungsblatt des Luruper Bürgervereins von 1952 e.V.
Vertriebsleitung: Martina Bastian
Verbreitungsgebiet:
Lurup, Osdorfer Born, Alt-Osdorf teilw. Flottbek, Iserbrook, Bahrenfeld, Eidelstedt, Schenefeld und Umgebung, Nachdruck, auch auszugsweise, von redaktionellen Texten und Anzeigen sowie Fotos ist verboten.
Ebenso ist der Nachdruck und die Vervielfältigung der von uns gestalteten Anzeigen strengstens untersagt.
Für uns überlassene Fotos übernehmen wir keine Haftung!
Erscheinungsweise wöchentlich jeweils am Mittwoch.
Für etwaige Druckfehler übernehmen wir keine Haftung.
Es gilt zur Zeit Anzeigenpreisliste 2019, gültig ab 1. Oktober 2019.
Geschäftsstelle
Holstenplatz 6
22869 Schenefeld
(im »Presse-Stübchen«)

WERKSTATTSERVICE

TÜV-Abnahme · AU-Inspektion · Reifen · Auspuff · Bremsendienst
Achsvermessung · Unfallabwicklung
Unfall- u. Motorschäden · Bremsenprüfstand



Kattner's
Freie Tankstellen
mit Waschstraße



Altonaer Chaussee 86 · 22869 Schenefeld
Telefon 040/830 82 21 · Fax 040/830 67 43

**Autohaus Hermann
Kröger GmbH**



Für alle Fabrikate und Modelle
Wartung, Reparatur, Lackierung,
Blech- und Unfallschäden

Unfall? 24 Stunden NOTDIENST 040/830 40 91

Komplette Unfall-Abwicklung, Schadensgutachten, Kostenvoranschläge,
Reparatur, Mietwagen, Wertgutachten - auch für Oldtimer!

www.schadenzentrum-schenefeld.de
(im Autohaus Kröger)

Blankeneser Chaussee 93 · 22869 Schenefeld · Telefon (040) 830 40 91
www.Kroeger-Automobile.de · E-Mail: Info@OpelKroeger.de

Lutz Deglau



040_84 05 58 38

...für Jedermann!

EXPRESS- & LACK-REPARATUREN · OLDTIMER RESTAURATION · UNFALL · REPARATUREN
Osterbrooksweg 29 · 22869 Schenefeld · Tel. 040_84 05 58 38



Neuwagen - Gebrauchtwagen
Verkauf · Service · Finanzierung
Kronskamp 98
22880 Wedel
Tel. 04103 / 39 04

www.seat-wedel.de



Inh. Michael Wolke
Osterbrooksweg 81
22869 Schenefeld
Telefon 040 / 832 47 82
Telefax 040 / 832 00 475
www.reifendienst-wolke.de

Neureifen
Gebrauchtreifen
Alufelgen
Reifengas
Stoßdämpferservice
Tüvarbeiten
Kfz-Service
Auspuffservice
Bremsendienst
AU + HU
Achsvermessung

Autoservice Hammer
Kfz-Meisterbetrieb / Inh. Jörg Hansen

- Reparatur aller Marken bei PKW, Wohnmobilen und Kleinlastern bis 4 t
- Inspektion
- Ölwechsel
- HU/AU durch Dekra
- Reifenservice/Einlagerung
- Sicherheits-Checks
- Wohnwagenkomplettservice, PKW Anhängerreparatur und -verleih, NEU: kostenloser Fahrzeug Hol- und Bringservice

- Old-/Youngtimer
- Bremsenservice
- Klimaservice
- Autoglas

Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. von 8.00 bis 18.00 Uhr

Brandstücken 27a – 22549 Hamburg
Tel.: 040/800 22 00 – www.autoservice-hammer.hamburg



Boje GmbH
Kraftfahrzeug-Meisterbetrieb

**Technik - Service
Karosserie - Restauration**



Wir sind die Profis...

Speziell BMW und Mini

Luruper Hauptstr. 87 · 22547 Hamburg
Telefon 040/832 34 23
info@boje-gmbh.de
www.boje-gmbh.de

Seiteneingang

AUT + Sport

Sportabzeichen 2021

Die Prüfergruppe Blankenese bietet folgende Termine bis Ende September an:
Training – Dienstag 18 -19 Uhr Sportplatz Dockenhuden, Eingang nur Simrockstr. 62
Abnahme jeden 1. und 3. Mittwoch 18 - 19 Uhr und am letzten Sonntag im Monat 10 - 12 Uhr am selben Ort.
Schwimmen – Dienstag 20 Uhr im Bad Simrockstr. Anmeldung bei Bernhard Dölle 040-307 788 69

Radfahren 20 km – Samstag 26.06./24.07/28.08./25.09.2021 im Klövensteen, Treffpunkt bis 9 Uhr Waldschänke, Start ist in Sülldorf, Ellernholt.
Radfahren 200 m und Walking – Samstag 26.06./24.07/28.08./25.09.2021
Treffpunkt Sülldorf/Ellernholt, nur nach Anmeldung bei E. Lüchow 040-82 76 43, H.-J. Höppner 040-81 52 44 oder W. Pfister 040-870 18 27.

Ultraschall macht dem Marder das Auto madig

(djd). Ein Biss mit kostspieligen Folgen: Durchtrennte Kabel und Leitungen können ein Auto komplett lahmlegen. Ursache dafür sind oft die kleinen, aber spitzen und scharfen Marderzähne. Auf der Suche nach Nahrung wagen sich die Tiere bis unter das Carport oder in Garagen vor und klettern in den Motorraum des dort abgestellten Fahrzeugs. Marder unterliegen in Deutschland dem Jagdrecht und dürfen daher nur von Jägern verfolgt werden. Eine effektive Alternative ist es, die Tiere gar nicht erst ans Auto gelangen zu lassen.

Rundum-Schutz auf Ultraschallbasis
Ein bewährtes und effektives Mittel zur Marderabwehr ist Ultraschall. Die Geräusche halten die Tiere wirksam fern, sodass es gar nicht mehr zu zernagten Zündkabeln oder zerstörten Isolierungen kommen kann. Zu diesem Zweck lassen sich Ultraschallvertreiber wie der Voss.sonic 360 in der Garage oder im Carport einfach auf dem Boden platzieren oder an der Decke befestigen. Durch seine flache Bauweise kann das Gerät problemlos überfahren werden. Die Beschallung und die spezielle 360-Grad-Erfassung sorgen für einen umfassenden Schutz. Viele konventionelle Geräte hingegen decken nur Erfassungsbereiche von 90 bis 180 Grad ab. Auf der Seite www.weidezaun.info finden Sie weitere Details zu diesem Thema sowie eine Bestellmöglichkeit. Die Funktionsweise ist schnell erklärt: Ein Infrarot-Sensor bemerkt, wenn sich ein Tier annähert, und löst sofort einen Ultraschall-Warnton aus. Das menschliche Ohr kann das Geräusch nur unter bestimmten Um-



Einmal unter dem Auto platziert, halten Ultraschallgeräte Marder auf Dauer fern.
Foto: djd/www.weidezaun.info

ständen wahrnehmen. Der Marder hingegen hört die Ultraschalltöne umso deutlicher und wird dadurch verunsichert. Schnell sucht der Vierbeiner das Weite.

Marderbesuch auch im Haus vermeiden
Nicht nur am Auto machen sich Marder gerne zu schaffen. Wer die unerwünschten Mitbewohner im Haus antrifft, kann ebenfalls mit Ultraschall auf verträgliche Weise für Abhilfe sorgen. Dazu können die Bewohner das Gerät beispielsweise im unbewohnten Dachgeschoss auf dem Fußboden platzieren. Auch in Zwischendecken oder Abseiten leistet Ultraschall wertvolle Dienste und schützt vor lästigen Marderbissen an Isolierungen, Dämmungen und Leitungen.

„Dem Senat fehlt jegliches Fingerspitzengefühl!“

Anlässlich der heute verkündeten Erhöhung der Parkplatzgebühren sagt Jürgen Nielsen, der stellvertretende Landesvorsitzende des Bundes der Steuerzahler Hamburg: „Die Erhöhung der Parkgebühren ist eine bodenlose Frechheit. Mitten in der Corona-Krise dreht der Senat an der Gebührenschraube. Besonders schlimm ist dies vor dem Hintergrund, dass die Haushaltsberatungen vorige Woche gezeigt haben, dass die rot-grünen Abgeordneten selbst nicht in der Lage sind, zu sparen. Stattdessen nimmt man es nun wieder einmal von den Bürgern und Besuchern der Stadt. Gerade jetzt sollte doch Hamburg alles unternehmen, um die Kunden und

Touristen in die Stadt zu locken, um die Geschäfte wieder mit Leben zu füllen. Stattdessen werden Autofahrer abgezockt. Ebenso kritisch ist die Anhebung der Gebühren für den Bewohnerparkausweis zu sehen. Das Leben in Hamburg wird immer teurer – auch weil der Senat das Sparen nicht gelernt hat. Insbesondere der Zeitpunkt dieser Ankündigung, unmittelbar nach Abschluss der Beratungen des Doppelhaushaltes 2021/2022 letzte Woche, erweckt den Eindruck, dass man jetzt sozusagen ‚mit der Brechstange‘ den Autofahrern an den Kragen will. Offensichtlich möchte man den verbleibenden Rest der Straßen so teuer wie möglich machen.“

Verbandstag des HFV

Vielleicht wollten die Sportler einfach nur eine seltsame Saison beenden, vielleicht waren sie auch zu müde zum Streit. Der Verbandstag des Hamburger Fußball-Verbandes verlief jedenfalls ruhiger als gedacht, wenn man den Meldungen glauben darf. Gekracht hat es nur bei einer Wahl. Nicht jedoch bei der Wahl von Dirk Fischer: Der seit 2007 amtierende Präsident des HFV wurde mit großer Mehrheit des HFV wieder gewählt. Gekracht hat es bei der Wahl zum Spielausschuss-Vorsitzenden. Dort kandidierten Amtsinhaber Joachim Dipner (SC Victoria) und Frank Flatau (TuS Dassendorf). Gewählt wurde Flatau mit 1273 zu 510 Stimmen. Das kommt einer Abwahl von Dipner, der in den vergangenen Jahren mehrfach kritisiert worden war, ziemlich gleich. Frank Flatau als neuer Vorsitzender des Spielausschusses ist für vier Jahre gewählt worden und darf nun zeigen, ob er es besser kann. Die ausgeschiedenen Präsidiumsmitglieder Claudia Wagner-Nieberding und Frank Richter werden zu Ehrenmitgliedern des HFV ernannt. Die Ehrung wird, sobald es möglich ist, in angemessenem Rahmen durchgeführt werden. Jessica Weinert (Altona 93) ist für zwei Jahre als Beisitzerin im HFV-Präsidium gewählt worden. Bastian Kuhne (Rahlstedter SC) ist für zwei Jahre als Vorsitzender des Verbands-

Lehrausschusses gewählt worden. Christian Koops (Bramfelder SV). bleibt für weitere vier Jahre Vorsitzender des Sportgerichtes. Für zwei Jahren wurden Sven Piel (SV Blankenese) als Vorsitzender Revisionsstelle und als Revisoren Carsten Stock (SLSV Startschuss) und Dr. Gernot Stenger (FC St. Pauli). gewählt. Bestätigt für vier Jahre wurde Andrea Nuskowski (SV Groß Borstel) als Vorsitzende des Ausschusses für Frauen- und Mädchenfußball und Jens Bendixen-Stach (FC Süderelbe) als Vorsitzender des Verbandsjugendausschusses. Dem Antrag des HFV-Präsidiums, die LOTTO-Pokalwettbewerbe und den Holsten-Pokal zu beenden, wurde mit großer Mehrheit bestätigt. Einem Antrag von Sasel zum Auslösen des Teilnehmers am DFB-Pokal wurde nicht stattgegeben. Dem Antrag des HFV, die Ermittlung der Teilnehmer am DFB-Pokal bei den Herren und Frauen durch ein Spiel bei den Herren der Regionalligen Teutonia 05 und Eintracht Norderstedt und eine Viererrunde der Regionalligen bei den Frauen mit zwei Halbfinalspielen und einem Finale (HSV, Walddorfer SV, Wellingsbüttel und FC St. Pauli) zu ermitteln, wurde mehrheitlich zugestimmt. Zugestimmt wurde einem Antrag vom FC Quickborn, einen Arbeitskreis Ligafußball zur Unterstützung des Spielausschusses zu bilden.

WERKSTATT-SERVICE

Jörg Scheibe ist



SEIT 1974

Wir machen Ihr Auto fit.

Perfektion, Qualität und Leidenschaft seit über 40 Jahren

☒ Kfz-Reparaturen aller Art, alle Fabrikate

☒ Wohnmobil und Transporter Service

☐ Oldtimer Service, Reparatur und Restauration

☒ Windschutzscheiben / Glasreparatur und -austausch

☒ Motor - Elektronik – Diagnose

☒ Reifenkomplettservice mit Einlagerung

☒ Unfallschadenabwicklung

☒ TÜV / AU Prüfung

☒ Anhänger Service

☒ Werkstattdienstleistungen

Rüdiger Schmidt Kfz-Reparatur und -Handel e.K.
Inh. Jörg Scheibe · Osterbrooksweg 85 · 22869 Schenefeld
Tel.: 040 / 830 22 22 · Mobil: 0171 / 47 42 316
www.automobile-schmidt.de

Mike's Kfz-Service GmbH
Alles rund um's Auto

KFZ-MEISTERBETRIEB

● TÜV/AU ● Reifen ● Bremsen ● Inspektion
● kostenloser Werkstattdienstleistungen ● Unfall-Reparaturen und Gutachten ● Reparaturen aller PKW und Hybridfahrzeuge

HU/AU
ab € 127,17



Inspektion
ab € 199,-
incl. Motoröl, Öl- und Innenraumfilter

Osterbrooksweg 93 · 22869 Schenefeld · ☎ 040 / 8405 3883

Sport Nachrichten

„Active City Day“ beim SVE Hamburg

Hamburg bewegt (sich) – unter dem Slogan wirbt die Stadt beim „Active City Day“ für mehr Bewegung im Alltag. Wer nach coolen Aktionen, Übungen und Tipps sucht, kann sich am 18. Juni beim SVE Hamburg austoben. Mit vier sportlichen Angeboten nimmt der SVE an dieser Aktion teil, bei der es darum geht, Schwung in den „Arbeitsalltag“ zu bringen. Körperliche Aktivitäten lassen sich einfach in den Alltag integrieren und gemeinsame Bewegung macht auch noch Spaß.

Am GesundAktiv-Studio am Steinwiesenweg bietet der SVE sein „Workout Intervall“ an. Coach Freya verspricht ein den Stoffwechsel aktivierendes intensives Ganzkörpertraining ab,



Beim Bodyworkout wird der ganze Körper beansprucht – der SVE bietet am Active City Day gleich zwei Kurse an.

wobei verschiedene Leistungslevel angeboten werden. Damit ist für jeden Sportler und jede

Sportlerin etwas dabei, damit alle an ihre individuellen Leistungsgrenzen gehen können. Es

gibt keine feste Choreografie, sondern motivierende Musik und viel Spaß. Los geht es am Freitag (18.6.) um 17:30 Uhr am Steinwiesenweg. Inhaltlich identisch ist der Kurs „Bodyworkout“ von Coach Rebekka am Redingskamp. Dieser beginnt bereits um 10 Uhr und dauert eine ganze Stunde. Am späten Nachmittag folgen zudem zwei Kurse „Boxen für Erwachsene“. Um 18 und 19 Uhr bietet Coach Christian durchaus anstrengende Einheiten am Redingskamp 25 an. Skippings, Liegestütze, Schattenboxen und Planks wollen bewältigt werden. Kommt vorbei und haltet Euch fit!

Wettbewerb „Sterne des Sports“ 2021

Wettbewerb „Sterne des Sports“ 2021 – die Bewerbungsfrist nicht verpassen! Deutschlands wichtigster Vereinswettbewerb im Breitensport geht in den Endspurt am 30. Juni 2021 ist Einsendeschluss

Der Einsendeschluss für die „Sterne des Sports“ 2021 rückt immer näher. Nutzen Sie die Chance und schicken auch Sie Ihren Verein in diesem Jahr ins Rennen um den „Oscar des Breitensports“! Am 30. Juni 2021 ist Einsendeschluss!

Die VR Bank in Holstein sucht gemeinsam mit der Bürgerstiftung VR Bank in Holstein und in Zusammenarbeit mit den Kreisportverbänden Pinneberg, Kreis Steinburg und Kreis Segeberg Vereine in unserer Region, die in Sachen kreativer und innovativer Ideen gut im Training stehen. „Umweltschutz, Integration

und Inklusion, Kinder- und Jugendsport, Gesundheitsprävention – stellen Sie in Ihrer Bewerbung vor, was Ihr Verein mit seinem Engagement für die Gesellschaft leistet“, fordert Uwe Augustin, Vorstand der VR Bank in Holstein auf, „Sie brauchen für die Bewerbung kein Profi zu sein – überzeugen Sie uns einfach kurz und knapp.“ Dafür füllen die Bewerber*innen das Online-Bewerbungsformular aus, beschreiben möglichst prägnant ihr Konzept, mit dem sie sich bewerben wollen und laden noch ergänzend zu den Unterlagen aussagekräftigen Fotos oder Links zu Videoclips hoch. Das Formular ist online hier zu finden: vrbank-in-holstein.de/sterne

„Holen Sie sich die Anerkennung, die sich Ihr Verein verdient hat: Bewerben Sie sich bei den „Sternen des Sports“ 2021“, bekräftigt Bettina Fischer von der



Bürgerstiftung VR Bank in Holstein. Den Siegern winken jede Menge öffentliche Aufmerksam-

keit, der „Große Stern des Sports“ in Bronze und eine Geldprämie.

Osdorfer Turnerinnen endlich wieder im Training

Nach 7 langen Monaten Zwangspause melden sich die Leistungsturnerinnen des SV Osdorfer Born endlich zurück. Es darf wieder, natürlich mit Auflagen, in der Halle an den Geräten trainiert werden. Während die Konkurrenz in Schleswig-Holstein bereits wieder über gewonnene Medailen bei Wettkämpfen jubelt, dürfen die Hamburger Mädels wenigstens wieder Hallenluft schnuppern.

Es war eine harte, viel zu lange Pause für Mädchen, die normalerweise viermal wöchentlich emsig trainieren und in den Altersklassen gute Chancen zur Qualifikation z.B. für den jährlichen Bärchenpokal in Berlin hatten. Nun ist das alles hinfällig, die Chancen sind dahin! Aber der Blick geht nach vorn. Das Training läuft wieder ziemlich normal und die Leistung kehrt sicherlich im Laufe der nächsten

Monate zurück. Eine große Chance zum Einstieg ins Turnen ergibt sich jetzt für alle Kinder, die sich gern bewegen und endlich auch (wieder) Sport im Verein treiben möchten. Gesucht werden Kinder, 3-10 Jahre, für das allgemeine Kinderturnen. Jeder darf mitmachen! Für das Leistungsturnen werden flinke, mutige, bewegungsfreudige Mädchen im Alter von 5-6 Jahren gesucht.

Wer interessiert ist, bitte mittwochs in der Halle der Schule Kroonhorst vorbeikommen. Allgemeines Kinderturnen: 16.30 Uhr untere Halle Leistungsturnen: 16 Uhr obere Halle Weitere Informationen auch gern in der Geschäftsstelle des SV Osdorfer Born im Bürgerhaus Bornheide.

Tanja Mielke
Trainerin Leistungsturnen



Frida, Neila, Elisa, Emilia und Maria freuen sich auf neue Sportfreundinnen



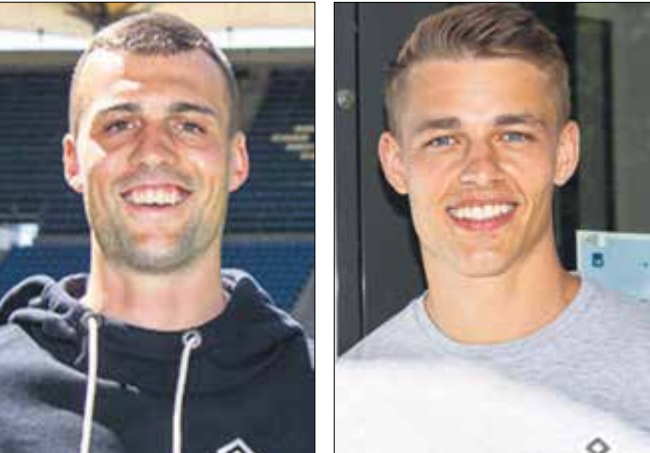
HSV-Corner

Auftakt

Die Sommerpause war kurz, aber in Anbetracht der neuen Zweitligakonstellation gibt es schon wieder zahlreiche HSV-Fans, die den Neustart des Wettbewerbs herbeisehnen. Der neue Trainer Tim Walter zählt auch zu diesem Kandidatenkreis. Für ihn besonders wertvoll: In dieser Woche startet er mit seinem Team in die Vorbereitung. Nach Corona-Tests und medizinischen Untersuchungen ist für Freitag der offizielle Trainingsstart auf dem Rasen angesetzt. Aufgrund der aktuellen Corona-Bestimmungen wird die Einheit nicht öffentlich sein. Das HSV-Mediateam arbeitet aber mit Hochdruck daran, um möglichst vielen Anhängern der Rothosen möglichst viele Einblicke zu gewähren. Darum wird der Trainingsauftakt live und kostenfrei auf YouTube übertragen. Am Freitag um 13 Uhr geht es los.

Vorfreude

Sebastian Schonlau (26) vom SC Paderborn war der erste Neuzugang, den der HSV nach Saisonende der insgesamt enttäuschenden Spielzeit 20/21 vermeldete. Mit Jonas Meffert (26) von Holstein Kiel legten Jonas Boldt und Michael Mutzel nun zu Wochenbeginn nach. Der Mittelfeldspieler strahlte wie



Zwei Neue in Diensten des HSV: Jonas Meffert und Miro Muheim.

ein Honigkuchenpferd, als er erstmals als Rothose einen Rundgang im Volksparkstadion machte. Trainer Tim Walter dürfte sich auch diebisch gefreut haben, schließlich kennt er Meffert noch aus seiner gemeinsamen Zeit in Kiel und hält große Stücke auf ihn. Tags darauf folgte sogleich die nächste Verstärkung – diesmal aus der Schweiz. Miro Muheim, 23-jähriger Linksverteidiger des FC St. Gallen, kommt für ein Jahr auf Leihbasis in die Hansestadt. „Ich will in meiner Entwicklung unbedingt den nächsten Schritt machen und habe mich daher ganz bewusst für den HSV entschieden“, sagt der ehemalige U21-Nationalspieler. Auf geht's.

Goldig

Um auch seine ganz kleinen Fans an sich zu binden oder sie positiv an die Raute heranzuführen, bietet der HSV seit der Adventszeit 2020 einen kostenfreien Dino-Podcast mit einer wöchentlichen Geschichte des knuddeligen HSV-Maskottchens an. Nun bekam Hermann namhafte Unterstützung. Jo Brauner, langjähriger Sprecher der ARD-Tagesschau und in den 80er-Jahren Stadionsprecher im Volkspark, las in der vergangenen Woche die lustige Geschichte „Dino Hermann und der NDR“ ein. „Ich finde es toll, dass der HSV auch den kleinen Kindern Angebote schafft und ihnen den Verein, aber auch die Stadt Hamburg und viele Orte sowie Institutionen näherbringt“, sagt Brauner. Zu finden sind die Dino-Geschichten, von denen es mittlerweile 29 gibt und die für Kinder ab drei Jahren unterhaltsam sind, auf allen gängigen Podcast-Bühnen und natürlich auch bei Spotify.



Jo Brauner las eine Dino-Geschichte ein, in der Hermann ihn zu einer Tagesschau zum NDR begleitet.

Spannung

Es ist zwar noch ein paar Tage hin bis zum Start der Zweitligasaison, aber die Serie 2021/22 wirft schon jetzt ihre Schatten voraus. Kaum verwunderlich, dass Pay-TV-Sender Sky seit Wochen mit der „stärksten 2. Liga aller Zeiten“ um Abonnenten wirbt und sich schon zahlreiche Experten zum eigentlichen „Unterhaus“ des deutschen Profifußballs geäußert haben. „Da steckt richtig viel drin“, sagte kürzlich Hannover-96-Legende Dieter Schatzschneider. Auch HSV-Urgestein Uwe Seeler sprach schon von „Spannung pur“, was dank der vielen namhaften Duellen mit dem HSV, St. Pauli, Hannover 96, Werder Bremen, Schalke 04, Nürnberg, Rostock, Dresden oder auch Düsseldorf und Kiel nur allzu verständlich ist. Mit einem Auge schielen die Fan- und Clubvertreter nun schon auf den 25. Juni – dann nämlich wird der Spielplan veröffentlicht. Zur Erinnerung: Montagsspiele gibt es ab Saisonstart (23.-25. Juli) nicht mehr, dafür wird nun auch am Sonnabend in den Abendstunden gekickt.



Böcken Haushaltsgeräte

Fachhandel und Kundendienst Seit 1995

**Aus einer Hand: Lieferung • Einbau
Reparatur • Altgeräteentsorgung**

Friedrich-Ebert-Allee 35
22869 Schenefeld
www.euronics.de/schenefeld-boecken

040 - 830 60 90

!! Auto Ankauf !!
☆ Frau Blume kauft alle Autos! ☆
Jedes Alter und jeder Zustand
☆ auch Motorräder ☆
HCV-GmbH
Volksparkstr. 60. 22525 Hamburg
Direkt am S-Bahnhof Stellingen
Tel.: 040 / 300 333 73 oder
0172 / 424 83 96

**Die neue
Adresse vom
Presse-Stübchen:
Schenefeld
Holstenplatz 6**

Fern(e)-Reise-Zeit: Jugendferienprogramm der Stephanskirche



In der letzten Ferienwoche geht es „mit der Kamera unterwegs – durch Nord und Süd“. Zu einer Jugendfreizeit @ Schenefeld lädt die Stephanskirchengemeinde Jugendliche zwischen 12 und 21 Jahren ein. Über eine Großleinwand werden Treffen mit indischen Jugendlichen durchgeführt. Es wird Kino- und Grillabende, Aktivitäten, Spiele

und (falls erlaubt) gemeinsames Kochen geben. Spannende Aktivitäten warten auf die TeilnehmerInnen und ganz besondere Begegnungen mit Jugendlichen aus Indien. Die Jugendfreizeit findet vom 26. - 31. Juli in der Stephanskirche statt. Jeden Vormittag und späten Nachmittag finden Aktivitäten statt. Dazwischen

liegt eine mehrstündige Pause. Informationen zum „Fern-Reise-Programm“ gibt es bei: Daniel Kiwitt, Stephanskirche Schenefeld, Tel: 040/830 19 643. E-Mail: diakon@stephanskirche-schenefeld.de Die Teilnahme für die gesamte Woche beträgt nur 5 €. Anmeldeunterlagen bitte anfordern.



Gültig von Mo. 21.06.2021
bis Sa. 26.06.2021*

*Alle Artikel solange der Vorrat reicht. Für Druckfehler keine Haftung. Alle Preise sind in Euro inkl. MwSt. Abgabe nur in handelsüblichen Mengen. Abbildungen ähnlich. Alle Artikel ohne Deko. Diese Angebote gelten nur in dem nachfolgenden werbenden Markt:

Mo - Fr: **09:00 - 19:00**
Sa: **09:00 - 16:00**
☎ **040 - 80010615**

Mix Markt 09, Inh. Georgiy Konstantinidis
**Spreestr.12
22547 Hamburg-Lurup**

Rindernacken ohne Knochen Herkunftsland: Deutschland 1 kg 5,99	Schweinernacken ohne Knochen Herkunftsland: Deutschland 1 kg 4,79	Schweinekotelett am Stück Herkunftsland: Deutschland 1 kg 3,99
Rinderbeinscheiben Herkunftsland: Deutschland 1 kg 3,99	Hackfleisch vom Schwein Herkunftsland: Deutschland 1 kg 2,99	Dicke Rippe vom Schwein Herkunftsland: Deutschland 1 kg 3,49
Hähnchenschenkel ohne Knochen ohne Haut, frisch Herkunftsland: Deutschland 1 kg 4,49	Hähnchenflügel, frisch Herkunftsland: Deutschland 1 kg 2,69	
Einlegegurken Herkunftsland: Polen 1 kg 1,99	Rote Bete Bund Herkunftsland: Deutschland 1 Bund 1,99	Melonen "PIEL DE SAPO" grün Herkunftsland: Spanien 1 kg 1,39
Avocados Herkunftsland: Peru 1 St. 0,99	Äpfel "Elstar" Herkunftsland: Deutschland 1 kg 1,19	

Kostenlose Kundenhotline: 0800 - 325 325 325

www.mixmarkt.eu

Freiwilliges Soziales Jahr an der Fridtjof-Nansen-Schule



Auch dieses Jahr suchen wir wieder junge Menschen, die sich nach ihrem Schulabschluss sozial engagieren möchten. An unserer Schule besuchen wir alle Kinder, egal, ob sie eine Behinderung mitbringen oder nicht. Die Kinder mit Behinderungen benötigen oft mehr Unterstützung als die Pädagogen geben können. Häufig ist ihnen das Zusammensein mit so vielen Kindern zu viel und sie brauchen eine Auszeit. Oder sie wissen nicht so recht, wie sie Kontakt mit ihren Mitschülern aufnehmen können und mit ihnen gemeinsam spielen können. Einige können Gefahren nicht gut einschätzen und benötigen besondere Aufsicht. Die Arbeit ist sehr vielfältig und von Kind zu Kind verschieden. Es ist eine erlebnisreiche Zeit und oft eine sehr prägende Lebensphase. Ein sozialer Dienst bringt viele neue Kontakte – in der Einsatzstelle und in den Seminaren. Er ermöglicht eine sinnvolle Aufgabe, neue Kompetenzen, Selbsterkenntnis und manchmal auch eine echte Berufsperspektive. Freiwillige ersetzen nicht die Arbeit der Pädagogen. Sie schaffen zusätzliche Lebensqualität für Hilfsbedürftige und sammeln Erfahrungen. Ein freiwilliges soziales Jahr kann ein Jahr werden

- mit spannenden Herausforderungen an unserer Schule
- 25 abwechslungsreichen Seminartagen
- rund 300 - 400 € Taschengeld pro Monat
- Kranken- und Arbeitslosenversicherung
- kostenlose HVV-ProfiCard (3 Ringe)
- 27 Urlaubstage
- Zeugnis und Seminarzertifikate

Hast du Interesse und möchtest dich vorstellen oder noch mehr wissen?
Dann melde dich in unserem Schulbüro (4287646-0) und vereinbare einen Termin mit der stellvertretenden Schulleiterin Frau van Aken.





Jensen

Elbgau-Passagen

IHR EDEKA-MARKT IN LURUP

Elbgaustraße 118A • 22547 Hamburg
Tel. 0 40/84 05 98 04 • Fax 0 40/84 72 22

Unsere Öffnungszeiten für Sie:
Mo. bis Sa. 7.00 – 21.00 Uhr

Gemischtes Hackfleisch vom Schwein und Rind 1 kg  AKTION 4,99	Bierschinken-Aufschnitt Original, mit roter Paprika oder grünem Pfeffer 100 g  SIE SPAREN 28% VORHER 1,39 0,99
Südamerikanische Beefsteaks oder Beefsteakrouladen aus der zart marmorierten Oberschale 100 g  AKTION 0,99	Spargel, weiß aus Deutschland Klasse 1, 500 g Bund 1 kg = 5,98  SIE SPAREN 21% VORHER 3,79 2,99
Kirschen aus Spanien oder Italien Klasse I, 100 g  SIE SPAREN 44% VORHER 0,89 0,49	Lünebest Fruchtjoghurt verschiedene Sorten 150 g Becher 100 g = 0,23  SIE SPAREN 28% VORHER 0,49 0,35
Bayernland, Bayernländer deutscher Schnittkäse fein-nussiger Geschmack 48 % Fett i. Tr. 100 g im Stück  SIE SPAREN 30% VORHER 0,99 0,69	Uncle Ben's Reis im Kochbeutel oder lose verschiedene Sorten 500 g Packung 1 kg = 2,58  SIE SPAREN 31% VORHER 1,89 1,29

Gültig vom 07.06. bis 12.06.2021. Für Irrtum und Druckfehler keine Haftung. Abgabe nur in handelsüblichen Mengen.